

# Hisense

life reimagined

## MANUAL DE OPERAÇÃO DO USUÁRIO

Antes de operar esta unidade, leia atentamente este manual e guarde para consultas futuras

**WF3S8043B\*3**

**WF3S9043B\*3**

**WF3S8043B\*3/PL**

**WF3S8043B\*4**

**WF3S9043B\*4**

**WF3S9043B\*3/PL**

**WF3G8043B\*3**

**WF3G9043B\*3**


**PT**


**Português**

Esta máquina de lavar destina-se exclusivamente a uso doméstico.

Por favor, não a utilize para roupas rotuladas como não adequadas para lavagem à máquina.

Os seguintes símbolos são utilizados ao longo do manual e têm os seguintes significados:

 Informações, conselhos, dicas ou recomendações

 Aviso - perigo geral

 Aviso - perigo de choque elétrico

 Aviso - perigo de superfície quente

 Aviso - perigo de incêndio



É importante que ler atentamente as instruções.

# CONTEÚDO

<b>4 PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA</b> ..... <b>10 DESCRIÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA</b> 11 Especificações técnicas	<b>INTRODUÇÃO</b>
<b>12 INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO</b> 13 Retirar os parafusos/hastes de bloqueio 14 Movimentação e transporte após a instalação 15 Selecionando o quarto 15 Ajustar os pés da máquina de lavar 17 Conectar ao abastecimento de água 17 Interrupção da água 18 Conectar e prender a mangueira de descarga de água 20 Ligar o aparelho à rede elétrica ..... <b>21 ANTES DE USAR O APARELHO PELA PRIMEIRA VEZ</b>	<b>PREPARAR A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO</b>
<b>22 PROCESSO DE LAVAGEM, PASSO A PASSO (1-7)</b> 22 Passo 1: Preste atenção às etiquetas na roupa 23 Passo 2: Preparar o processo de lavagem 27 Passo 3: Escolha do programa de lavagem 31 Passo 4: Selecionando configurações e funções adicionais 37 Passo 5: Iniciar o programa de lavagem 38 Passo 6: Alteração do programa de lavagem ou cancelamento manual (físico) 39 Passo 7: Fim do programa de lavagem ..... <b>40 INTERRUPÇÕES E ALTERAÇÃO DO PROGRAMA</b> ..... <b>42 MANUTENÇÃO &amp; LIMPEZA</b> 42 Limpeza do compartimento de detergente 43 Limpar a mangueira de abastecimento de água, a caixa do dispensador de detergente e a junta de borracha da porta 44 Limpeza do filtro da bomba 45 Limpeza do exterior da máquina de lavar	<b>ETAPAS DO PROCESSO DE LAVAGEM</b>  <b>LIMPEZA E MANUTENÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA</b>
<b>46 RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b> 46 O que fazer ...? 47 Tabela de solução de problemas e erros 48 Manutenção ..... <b>49 RECOMENDAÇÕES PARA LAVAR E USAR ECONOMICAMENTE A SUA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA</b> 50 Dicas de remoção de manchas <b>52 DISPOSIÇÃO</b> <b>53 TABELA DE CONSUMO TÍPICO</b> <b>54 Conexão Wi-Fi</b>	<b>RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS</b>  <b>DIVERSOS</b>

# PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA



**Leia atentamente as instruções de uso antes de usar a máquina de lavar.**

**Por favor, não use a máquina de lavar sem ler e compreender estas instruções.**

**Estas instruções de uso da máquina de lavar são fornecidas com diferentes tipos ou modelos de máquinas de lavar. Por esse motivo, podem incluir descrições de configurações ou equipamentos que não estão disponíveis na sua máquina de lavar.**

A inobservância das instruções de utilização ou o uso inadequado da máquina de lavar pode resultar em danos à roupa ou ao aparelho ou ferimentos ao usuário. Mantenha o manual de instruções à mão, perto da máquina de lavar.

**A sua máquina de lavar roupa destina-se exclusivamente ao uso doméstico.** Se a máquina de lavar for utilizada para fins profissionais, com fins lucrativos ou para fins que excedam o uso doméstico normal, ou se a máquina de lavar for usada por uma pessoa que não seja um consumidor doméstico, o período de garantia será igual ao período de garantia mais curto exigido pela legislação aplicável.

Siga as instruções para uma correta instalação da máquina de lavar e ligação à rede de água e eletricidade (consulte o capítulo «INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO»). A ligação à água e ao fornecimento de energia deve ser executada por um técnico ou especialista devidamente treinado.

Qualquer reparo e manutenção relativos à segurança ou desempenho devem ser feitos por especialistas treinados. Para evitar perigos, um cabo de **alimentação danificado** só pode ser substituído pelo fabricante, um técnico de serviço ou uma pessoa autorizada.

**Antes de ligar a máquina de lavar à rede eléctrica, aguarde pelo menos 2 horas até que atinja a temperatura ambiente.**

**Este produto deve ser reparado por um Centro de Serviço autorizado, use apenas peças de reposição aprovadas por fabricantes autorizados.**

**Em nenhuma circunstância deve tentar reparar o eletrodoméstico por si. As reparações realizadas por pessoas inexperientes podem provocar lesões ou avarias mais graves. Contacte o seu Centro de Serviço local e insista sempre na instalação de peças suplentes genuínas.**

Em caso de conexão incorreta da máquina de lavar, uso incorreto ou manutenção por pessoa não autorizada, o utilizador suportará o custo de qualquer dano, pois tais danos não serão cobertos pela garantia.

A máquina de lavar não pode ser conectada à rede eléctrica através de uma extensão.

Não conecte a máquina de lavar à rede eléctrica através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador de programa, e não conecte-a a uma rede eléctrica que é regularmente ligada e desligada pelo fornecedor de energia.

Não conecte a máquina de lavar a uma tomada elétrica destinada a um barbeador elétrico ou secador de cabelo.

A tomada elétrica deve ser aterrada com segurança e o abastecimento de água deve ser desimpedido.

**Não instale a máquina de lavar numa divisão onde a temperatura possa descer abaixo dos 5°C**, pois as peças da máquina de lavar podem ser danificadas em caso de congelamento da água.

Coloque a máquina de lavar roupa sobre uma base sólida (cimento) plana e estável.

Se a máquina de lavar for colocada numa base estável elevada, a máquina de lavar deve ser protegida adicionalmente contra queda.

**Antes da primeira utilização da máquina de lavar, remova as hastes de bloqueio**, pois ligar uma máquina de lavar bloqueada pode causar danos graves (consulte o capítulo «INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO/Retirar os hastes de bloqueio»). A garantia será anulada em casos de tais danos.

**Para conectar a máquina de lavar ao abastecimento de água**, certifique-se que utiliza a mangueira de abastecimento de água e as juntas fornecidas. A pressão da água deve estar entre 0,1-1MPa (1-10bar; 1-10kp/cm<sup>2</sup>; 10-100N/cm<sup>2</sup>).

Utilizar sempre uma mangueira de abastecimento de água nova para conectar a máquina de lavar ao abastecimento de água; não reutilize uma mangueira de abastecimento de água velha.

A extremidade da mangueira de descarga de água deve atingir uma linha de drenagem de água.

Antes de iniciar o ciclo de lavagem, pressione a porta no local indicado até que ela trave. A porta não pode ser aberta durante o funcionamento da máquina de lavar.


**Recomendamos remover as impurezas do tambor da máquina de lavar antes da primeira lavagem**, através do programa Lavagem do tambor (ver TABELA DE PROGRAMAS).

**Após o ciclo de lavagem, feche a torneira da água e desligue a máquina de lavar da tomada.**

Use a máquina de lavar apenas para lavar roupas, conforme descrito no manual de instruções. A máquina não se destina à limpeza a seco.

Use apenas agentes para lavagem à máquina e cuidado da roupa. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos ou descoloração de juntas e peças de plástico resultantes do uso incorreto de agentes de branqueamento ou corantes.

**Ao descalcificar**, use apenas agentes descalcificantes com proteção anticorrosiva adicional. (Utilize apenas agentes de descalcificação não corrosivos.) Siga as instruções do fabricante. Termine o processo de descalcificação com vários ciclos de enxaguamento ou executando a limpeza do tambor (programa de autolimpeza) para remover qualquer ácido residual (por exemplo, vinagre, etc.).

 Não utilize detergentes que contenham solventes, pois isso pode levar à libertação de gases venenosos, danos à máquina de lavar e risco de incêndio e explosão.

A máquina de lavar roupa não se destina a ser utilizada por pessoas (incluindo crianças) com deficiências físicas ou mentais, ou pessoas com falta de experiência e conhecimento. Essas pessoas devem ser instruídas sobre o uso da máquina de lavar por uma pessoa responsável pela sua segurança.

**A garantia não cobre** consumíveis, pequenos desvios de cor, aumento de ruído resultante da idade do aparelho e que não afeta a funcionalidade do aparelho e defeitos estéticos em componentes, que não afetam a funcionalidade e a segurança do aparelho.

## **SEGURANÇA INFANTIL**

Antes de fechar a porta da máquina de lavar e executar o programa, certifique-se de que não há nada além de roupa no tambor (por exemplo, se uma criança subiu no tambor da máquina de lavar e fechou a porta por dentro).

Mantenha o detergente e o condicionador fora do alcance das crianças.

**Ative o bloqueio para crianças.** Consulte o capítulo «ESCOLHA DAS CONFIGURAÇÕES/Bloqueio para crianças».

**Não permita que crianças menores de três anos se aproximem do aparelho, a menos que estejam sob supervisão constante.**

**A máquina de lavar roupa é fabricada em conformidade com todas as normas de segurança relevantes.**

Esta máquina de lavar pode ser utilizada por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com



falta de experiência e conhecimento, mas apenas se forem supervisionadas durante a utilização da máquina de lavar, se tiverem sido fornecidas instruções relevantes sobre o uso seguro da máquina de lavar e se compreenderem os perigos do uso inadequado. Certifique-se que as crianças não brincam com o aparelho. As crianças não podem limpar a máquina de lavar ou realizar qualquer tarefa de manutenção sem supervisão.

### **PERIGO DE SUPERFÍCIE QUENTE**

Com temperaturas de lavagem mais elevadas, o vidro da porta aquece. Tenha cuidado para evitar queimaduras. Certifique-se que as crianças não brincam perto do vidro da porta.

### **PROTEÇÃO CONTRA TRANSBORDO DE ÁGUA (COM A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA LIGADA)**

Se o nível de água no aparelho subir acima do nível normal, a proteção do nível de água em excesso será ativada. Ele vai desligar o fornecimento de água e começar a bombear a água. O programa é interrompido e um erro é relatado.

### **TRANSPORTE/TRANSPORTE APÓS A INSTALAÇÃO**

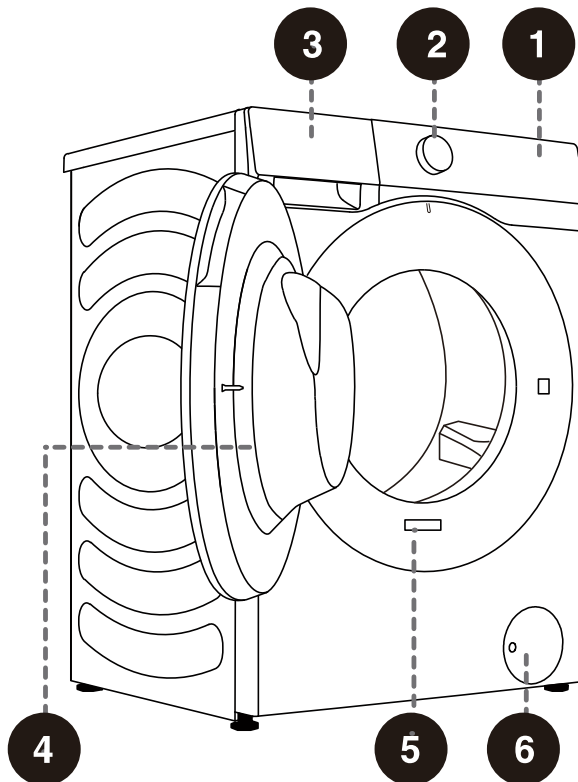
Se pretender deslocar a máquina de lavar depois de instalada, bloqueie-a inserindo pelo menos uma haste de bloqueio (consulte o capítulo «INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO/ Movimentação e transporte»). Antes de inserir as hastes de bloqueio, desligue a máquina de lavar da rede elétrica!

Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas igualmente qualificadas, a fim de evitar um perigo.

# DESCRIÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

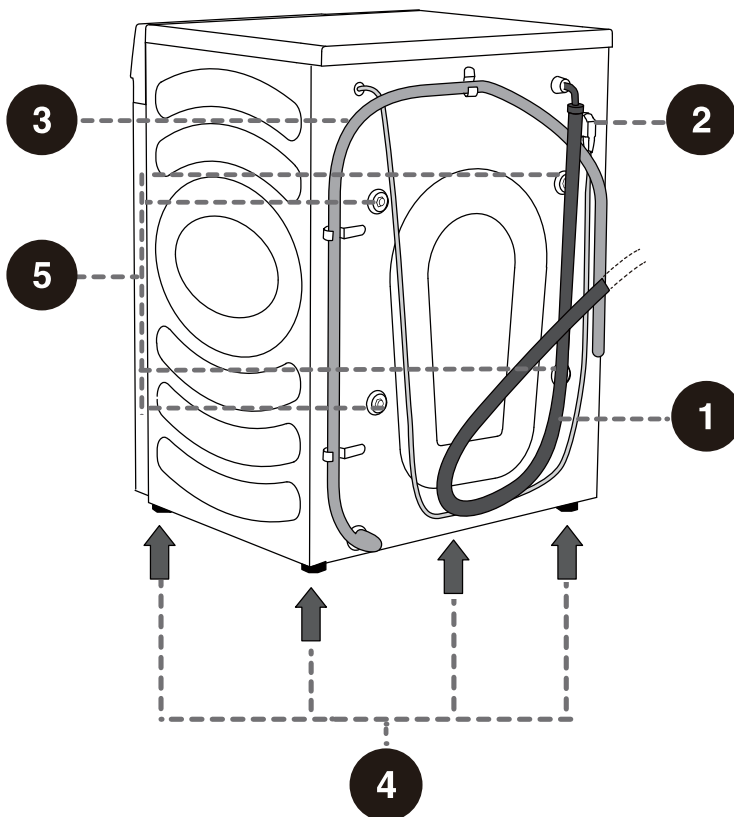
## FRENTE

- 1 Unidade de controlo
- 2 Botão seleção de programa
- 3 Compartimento do Detergente
- 4 Porta
- 5 Placa de classificação
- 6 Tampa do filtro da bomba



## VOLTAR

- 1 Mangueira de abastecimento de água
- 2 Cabo de alimentação
- 3 Mangueira de descarga de água
- 4 Pés ajustáveis
- 5 Hastes/parafusos de bloqueio



⚠ As ilustrações neste manual servem apenas como referência. Todos os nossos produtos são sujeitos a melhorias contínuas, a aparência, cor e peças funcionais do produto real podem variar das ilustrações.

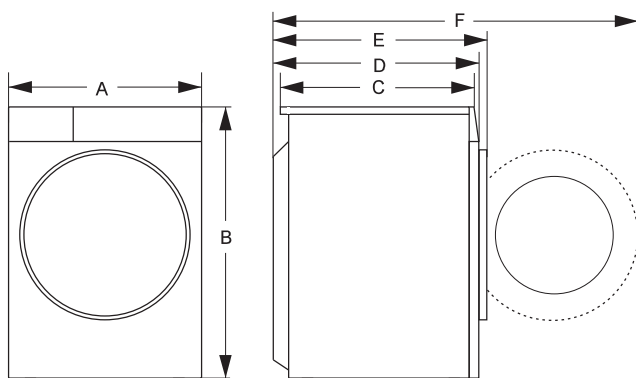
# ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

## (DEPENDENDO DO MODELO)

A placa de identificação com informações básicas sobre a máquina de lavar é colocada na parede frontal da abertura da porta da máquina de lavar (consulte o capítulo »DESCRIÇÃO DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA« ).



<b>Carga máxima</b>	8 kg	9 kg
<b>Peso da máquina de lavar</b>	58 kg	63 kg
<b>Tensão nominal</b>	220-240 V~	220-240 V~
<b>Potência nominal</b>	1800 W	1650 W
<b>Frequência</b>	50 Hz	50 Hz

## Dimensão (mm)



Índice	Dimensão (mm)	
	8 kg	9 kg
A	595	595
B	845	845
C	480	500
D	510	550
E	540	590
F	1020	1060

Placa de classificação

<b>Hisense</b> Lavadora		
XXXXXXXXXX XX kg		
XXX-XXXV~ XXHz XXXXW IPX4	<b>RoHS</b>	

# INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO

☞ Remova todas as embalagens. Ao remover a embalagem, certifique-se que não danifica o aparelho com um objeto pontiagudo. Mantenha o material da embalagem (sacos de plástico, outras peças de plástico, etc.) fora do alcance das crianças.

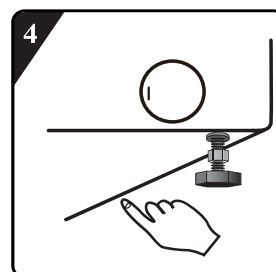
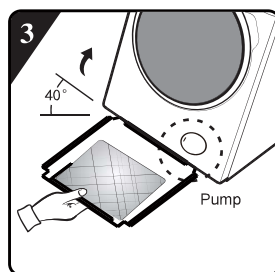
Verifique se há algum dano no aparelho. Se suspeitar que o aparelho está danificado, não o utilize e contacte imediatamente a unidade de assistência.

O aparelho é fornecido com um conjunto de suporte que inclui:

- Instruções de utilização;
- 4 tampas de plástico;
- Mangueira de abastecimento de água;
- Suporte para mangueira de drenagem;
- Chave de fendas;
- Placa de redução de ruído.

Certifique-se que todos os itens acima são fornecidos.

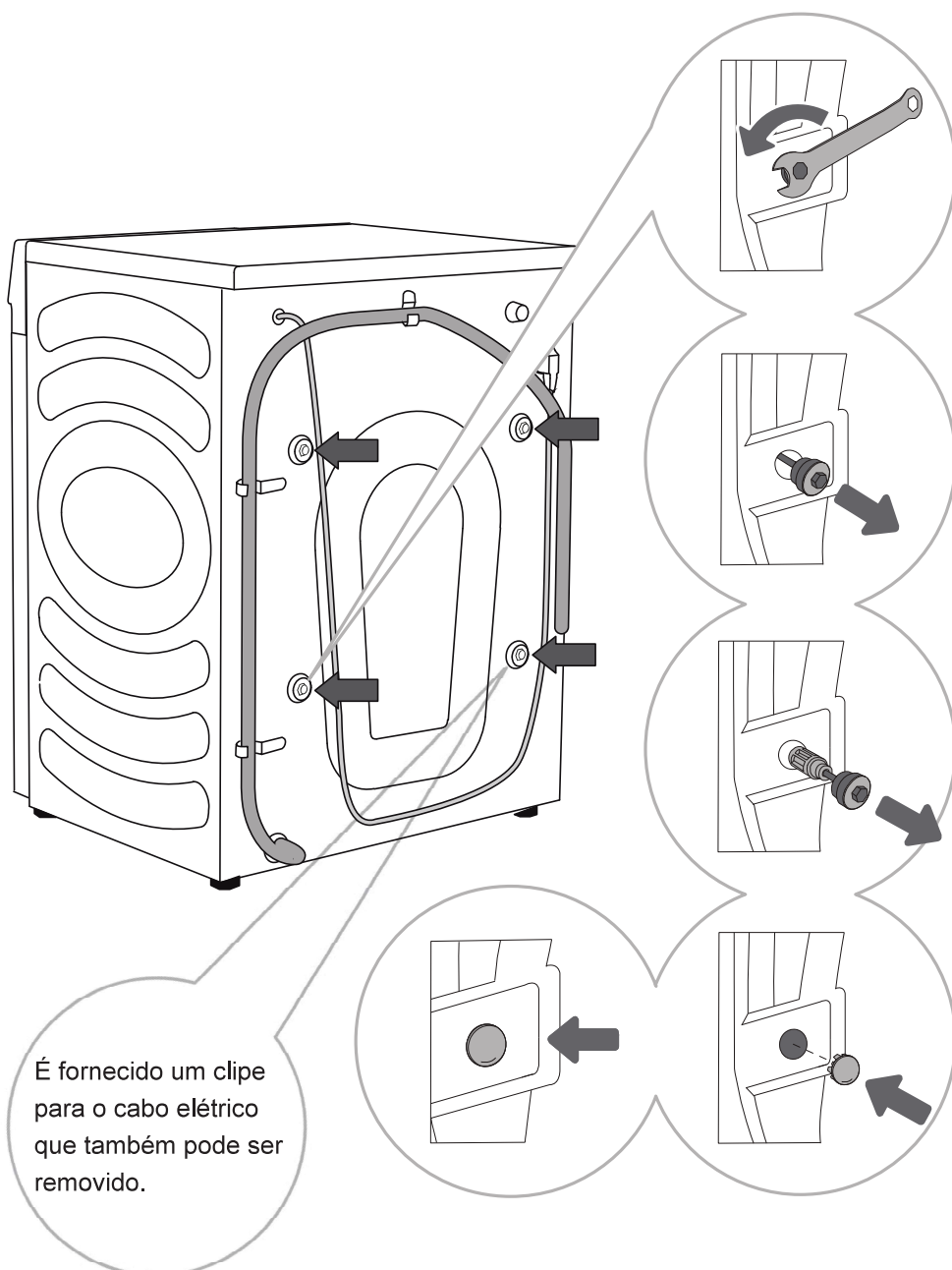
## COMO INSTALAR A PLACA DE REDUÇÃO DE RUÍDO



1. Antes da instalação da placa inferior de redução de ruído, cole o algodão de absorção de som na placa, alinhando-o com a marca de imprensa rectangular (Este passo será omitida para alguns modelos que não possuem algodão de absorção de som).
2. Retire os papeis das fitas adesivas de dupla face na tampa inferior.
3. Incline a máquina por 40 °, faça com que a borda com aberturas rectangulares dê para a frente da máquina de lavar, insira a borda aberturas de ângulo oblíquo no espaço entre os parafusos dos pés inferiores na parte traseira da máquina de lavar até que a placa seja inserida completamente. Em seguida, feche a placa inferior para que a placa fique perto da parte inferior da máquina de lavar firmemente.
4. Pressione as fitas adesivas de dupla face à mão para colar a placa inferior de redução de ruído ao invólucro do aparelho.

# RETIRAR OS PARAFUSOS/HASTES DE BLOQUEIO

⚠ Antes da primeira utilização do aparelho, os parafusos/hastes de transporte devem ser removidos. Um aparelho bloqueado pode ser danificado quando é ligado pela primeira vez. A garantia será anulada em casos de tais danos.



**1** Afaste as mangueiras e com uma chave de encaixe desaperte os 4 parafusos na parte de trás do aparelho, rodando-os no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, conforme indicado pela seta. Desfaça-os cerca de 30mm (não completamente).

**2** Puxe todos os 4 parafusos/hastes de transporte horizontalmente.

**3** Retire os parafusos/hastes de transporte completos com a borracha e a parte plástica.

**4** Cubra os dois orifícios por onde foram inseridos os parafusos/hastes de bloqueio com tampões de plástico. As tampas de plástico são fornecidas no saco com o manual de instruções da máquina de lavar roupa (conjunto de suporte).

⚠ Guarde os parafusos/hastes de transporte para o caso de ter que transportar o aparelho novamente mais tarde (para reinstalar os parafusos/hastes de bloqueio, siga o procedimento acima na ordem inversa).

# MOVIMENTAÇÃO E TRANSPORTE APÓS A INSTALAÇÃO

·☞· Se desejar deslocar a máquina de lavar depois de instalada, os parafusos/hastes de bloqueio devem ser reinstalados para evitar danos causados por vibrações na máquina de lavar durante o transporte (consulte o capítulo »INSTALAÇÃO E LIGAÇÃO/Retirar os parafusos/hastes de bloqueio« ). Se perdeu os parafusos/hastes de bloqueio, pode encomendá-los ao fabricante.

**⚠ Após o transporte, a máquina de lavar deve ficar parada por, pelo menos, duas horas antes de ser ligada à rede elétrica, para que atinja a temperatura ambiente. O aparelho deve ser instalado e conectado por um técnico treinado.**

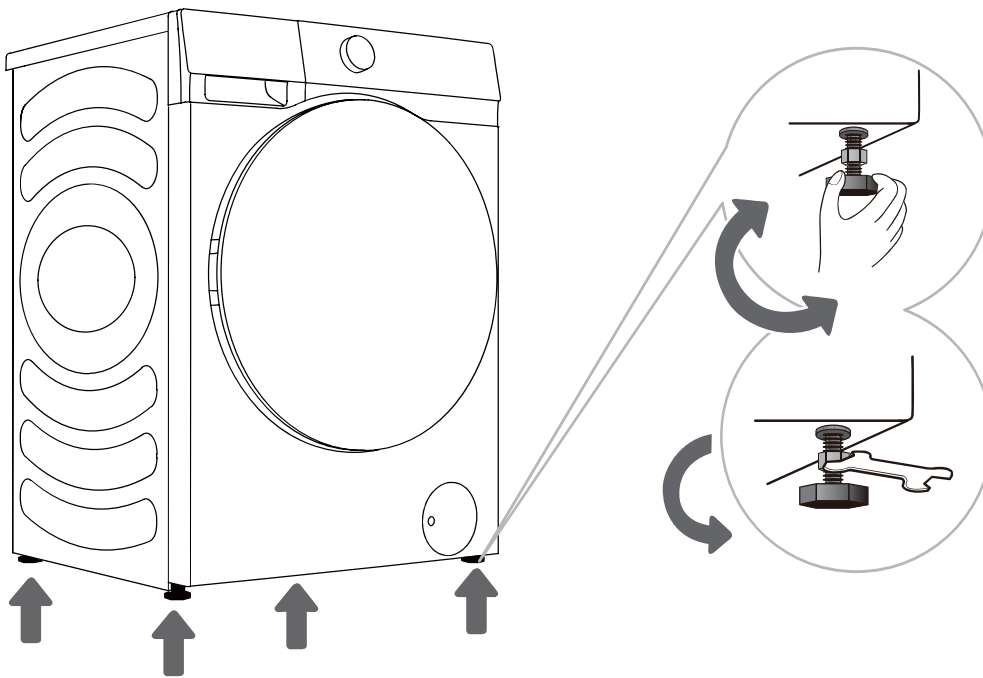
**⚠ Leia atentamente as instruções de uso antes de conectar a máquina de lavar. Reparos ou qualquer reivindicação de garantia resultante de conexão ou uso incorreto da máquina de lavar não serão cobertos pela garantia.**

## SELECIONANDO O QUARTO

⚠ O chão onde a máquina deve ser colocada deve ter uma base de cimento. Deve estar limpo e seco: caso contrário, a máquina pode desligar. Limpe também a base dos pés ajustáveis.

## AJUSTAR OS PÉS DA MÁQUINA DE LAVAR

Use um nível de bolha e a chave fornecida.



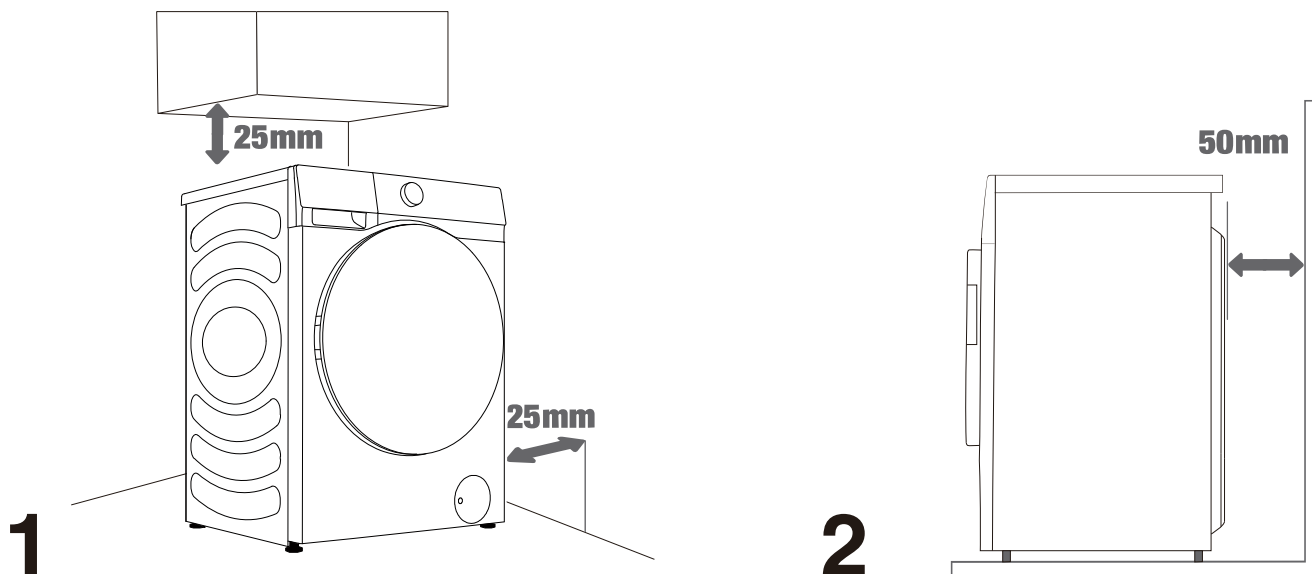
**1** Gire os pés ajustáveis para nivelar a máquina de lavar no sentido longitudinal e transversal. Os pés permitem o nivelamento em +/- 2cm.

**2** Depois de ajustar a altura dos pés, aperte firmemente as contraporcas (porcas de travamento) usando a chave fornecida, girando-as em direção ao fundo da máquina de lavar ↑ (ver figura).

⚠ O nivelamento incorreto da máquina de lavar com os pés ajustáveis pode causar vibração, deslizamento do aparelho pela solo e operação ruidosa. O nivelamento incorreto da máquina de lavar não está coberto pela garantia.

⚠ Às vezes, ruídos incomuns ou mais altos podem aparecer durante a operação do aparelho; estes são principalmente o resultado de uma instalação inadequada.

## Folgas de instalação da máquina de lavar



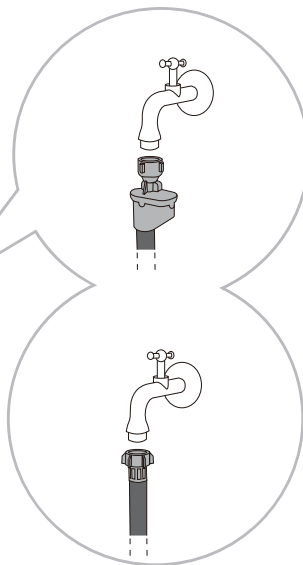
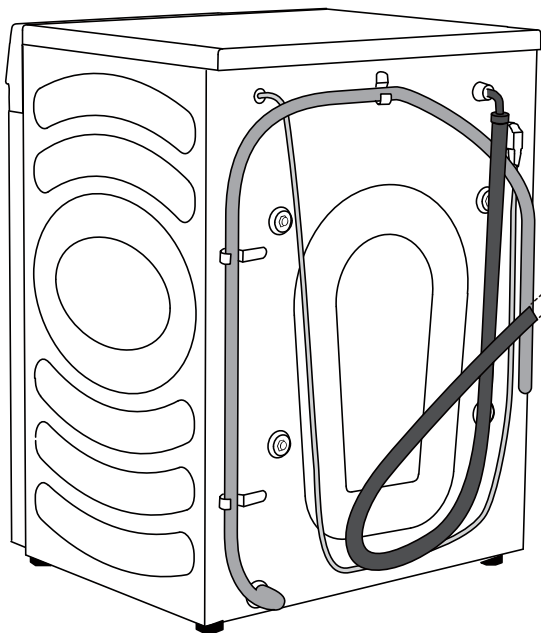
⚠ A máquina de lavar não pode estar em contato com uma parede ou móveis adjacentes. Para um funcionamento óptimo da máquina de lavar, recomendamos respeitar as distâncias das paredes indicadas na figura. Em caso de inobservância dos espaços mínimos exigidos, não é possível garantir o funcionamento correto e seguro da máquina de lavar. Além disso, pode ocorrer superaquecimento (figuras 1 e 2).

⚠ Instalar a máquina de lavar sob uma bancada é desaconselhado.



# CONECTAR AO ABASTECIMENTO DE ÁGUA

Conecte a mangueira à torneira de água aparafusando-a na rosca.



**A** INTERRUPÇÃO DA ÁGUA

**B** CONEXÃO NORMAL

☞ Para o funcionamento normal da máquina de lavar, a pressão na rede de água deve estar entre 0,1-1MPa (1-10bar; 1-10kp/cm<sup>2</sup>; 10-100N/cm<sup>2</sup>). A pressão dinâmica mínima da água pode ser determinada medindo o fluxo de água. Em 15 segundos, 3 litros de água devem sair de uma torneira totalmente aberta.

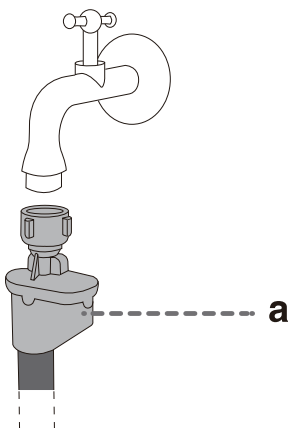
☞ Aperte manualmente a mangueira de abastecimento de água com firmeza suficiente para que a mangueira fique bem vedada (máx. 2Nm). Após conectar a mangueira, a vedação deve ser verificada quanto a vazamentos. Não use alicates ou ferramentas semelhantes ao conectar a mangueira, pois isso pode danificar a rosca da porca.

☞ Utilize apenas a mangueira de abastecimento de água fornecida com o aparelho. Não use mangueiras usadas ou outros tipos de mangueiras.

☞ Certifique-se que a mangueira não está danificada. Se a mangueira estiver degradada, quebradiça ou rachada, ela deve ser substituída.

## INTERRUPÇÃO DA ÁGUA (APENAS EM ALGUNS MODELOS)

Se um tubo ou mangueira interna for danificado, um sistema de interrupção é ativado que corta o fornecimento de água à máquina de lavar. Nesse caso, o ecrã de controlo (a) ficará vermelho. Substitua a mangueira de abastecimento de água.



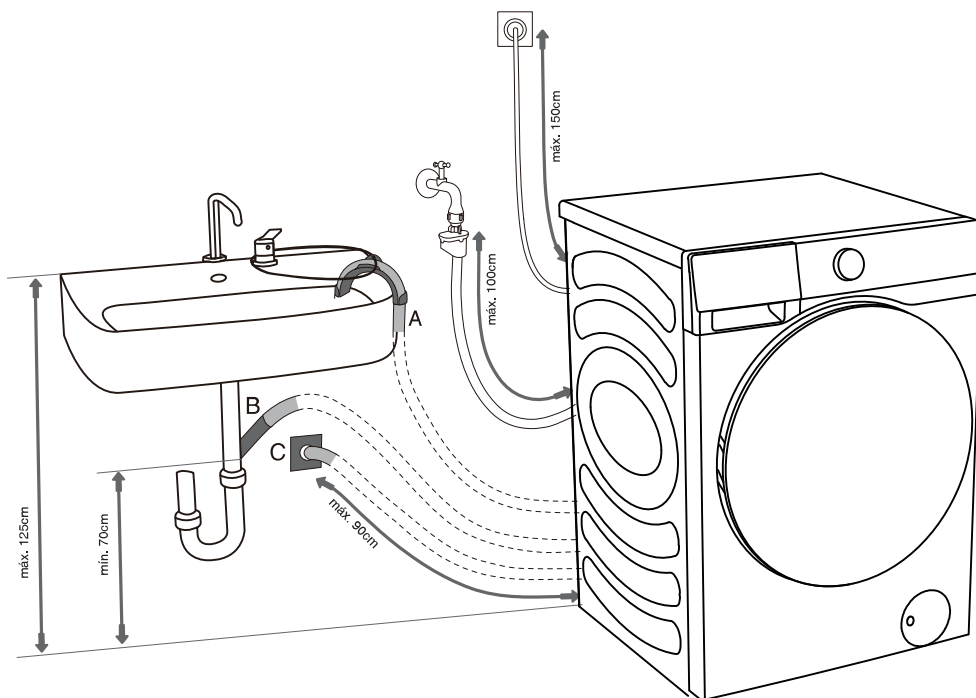
⚠ Não mergulhe a mangueira de abastecimento de água com o sistema 'Aqua stop' na água, pois contém uma válvula elétrica.

⚠ A mangueira de abastecimento de água pode ser ligada sem válvula de retenção.

⚠ Ao conectar a mangueira de abastecimento de água, certifique-se que a conecta de forma a que permita o abastecimento de água adequado e desobstruído.

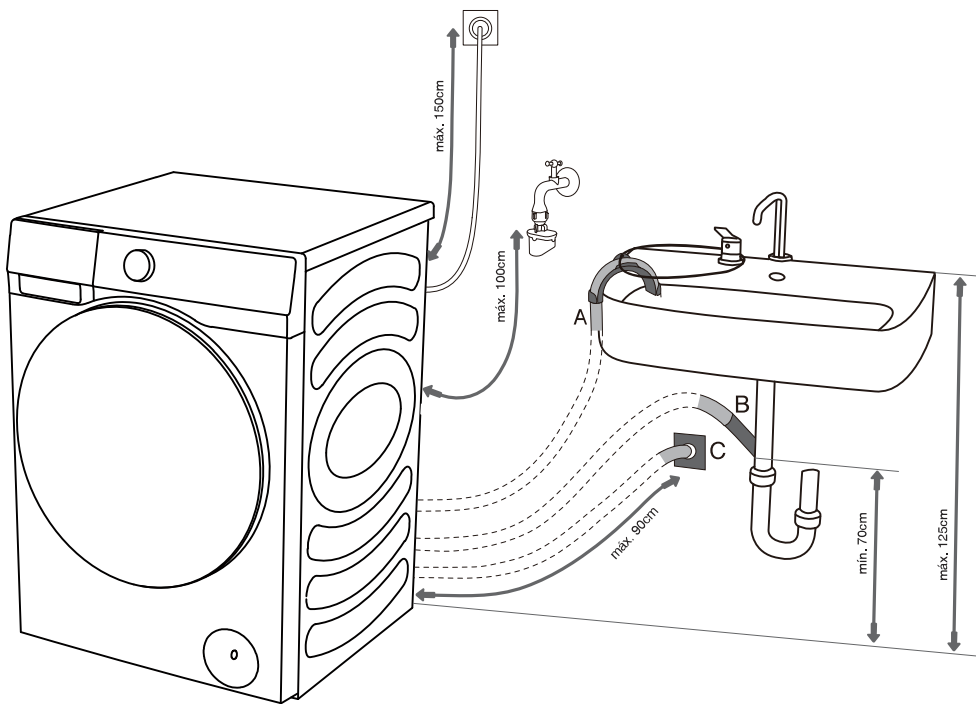
## CONECTAR E PRENDER A MANGUEIRA DE DESCARGA DE ÁGUA

Alimente a mangueira de descarga de água num lavatório ou banheira, ou conecte-a diretamente a um ralo (diâmetro mínimo da mangueira de descarga: 4cm). A distância vertical do chão até a extremidade da mangueira de descarga não pode ser superior a 100cm nem inferior a 60cm. Pode ser fixado de três maneiras (A, B, C).

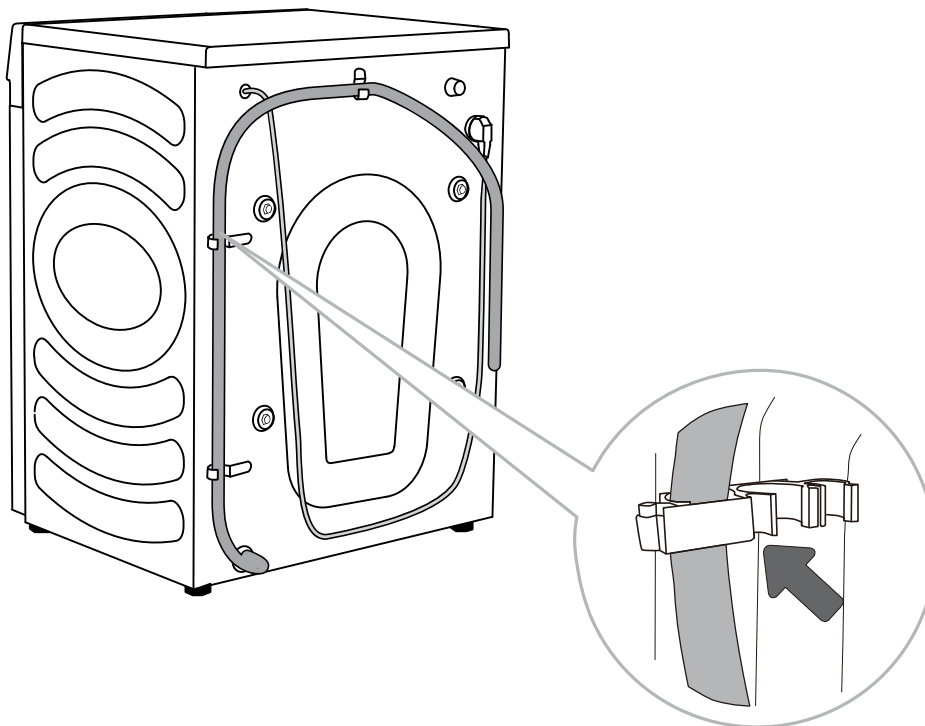


**A** A extremidade da mangueira de descarga pode ser colocada sobre uma pia ou banheira. B Use um fio passado pela abertura no apoio de cotovelo para prender a mangueira e evitar que ela escorregue para o chão.

**B** A mangueira de descarga também pode ser conectada diretamente ao ralo da pia. Uma pia muito pequena não é aceitável. Tenha cuidado, pois a água drenada pode estar quente.



**C** A mangueira de descarga também pode ser conectada a um dreno de parede com um sifão; tal mecanismo deve ser instalado corretamente para permitir a limpeza.

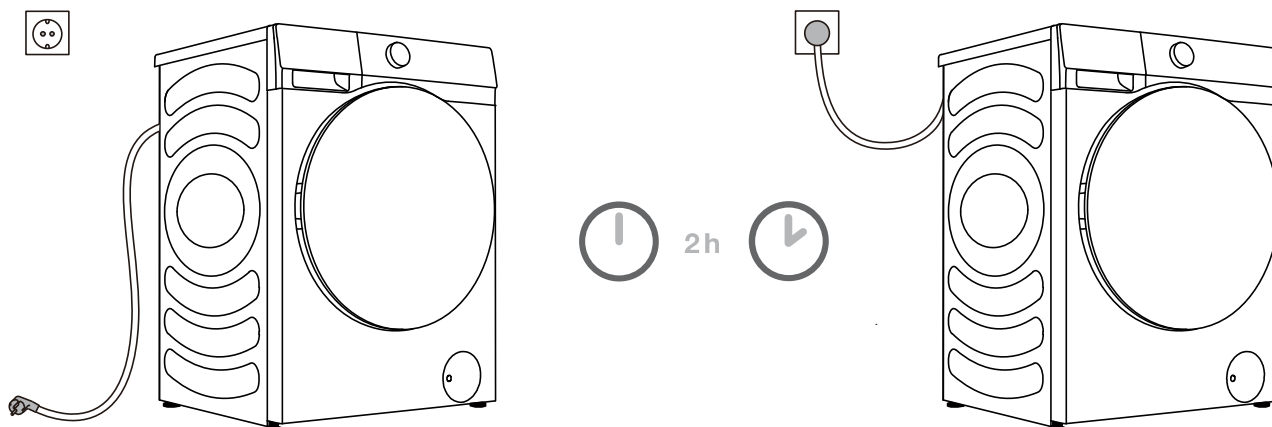


**D** A mangueira de descarga deve ser acoplada e fixada no pino na parte traseira da máquina de lavar, conforme mostra a figura.

⚠ Certifique-se que a mangueira de drenagem não está danificada.

⚠ Se a mangueira de descarga não estiver conectada corretamente, a operação segura e correta da máquina de lavar não pode ser garantida.

# LIGAR O APARELHO À REDE ELÉTRICA



**⚠ Antes de ligar a máquina de lavar à rede eléctrica, aguarde pelo menos 2 horas até que atinja a temperatura ambiente.**

Conecte a lavadora a uma tomada eléctrica com ligação à terra. Após a instalação, a tomada de parede deve ser de livre acesso. A tomada deve ser equipada com um contato com a terra (em conformidade com os regulamentos relevantes).

As informações sobre a sua máquina de lavar estão indicadas na placa de características (consulte o capítulo »DESCRICÃO DA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA/ Especificações técnicas«).

**⚠ Recomendamos o uso de proteção contra sobretensão para proteger o aparelho em caso de um raio.**

**⚠ A máquina de lavar não pode ser conectada à rede eléctrica através de uma extensão.**

⚡ Não conecte a máquina de lavar a uma tomada eléctrica destinada a um barbeador eléctrico ou secador de cabelo.

⚡ Não ligue nem desligue o aparelho com as mãos molhadas.

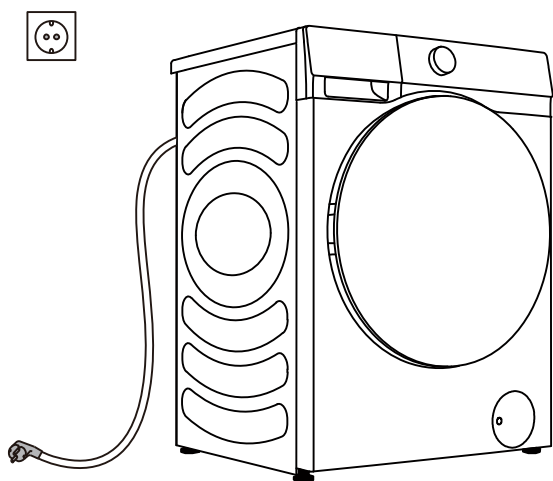
⚡ Qualquer reparo e manutenção relativos à segurança ou desempenho devem ser feitos por especialistas treinados.

⚡ Um cabo de alimentação danificado só pode ser substituído por uma pessoa autorizada pelo fabricante.

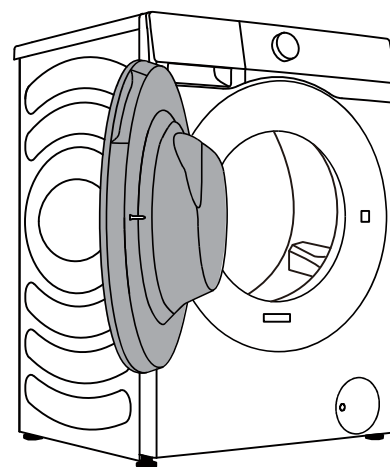
# ANTES DE USAR O APARELHO PELA PRIMEIRA VEZ

Certifique-se que a máquina de lavar está desligada da rede elétrica; em seguida, abra a porta na sua direção (figuras 1 e 2).

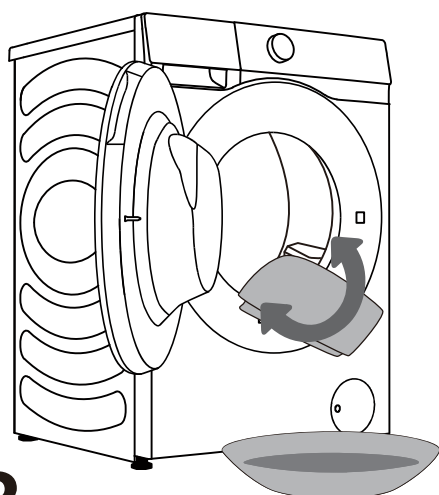
Antes de usar o aparelho pela primeira vez, limpe o tambor com um pano de algodão macio e húmido ou use o programa Tambor Estéril. Nesse caso, ligue o aparelho à rede elétrica e abra a torneira da água. Não deve colocar roupa no tambor; o tambor deve estar vazio (Figuras 3 e 4).



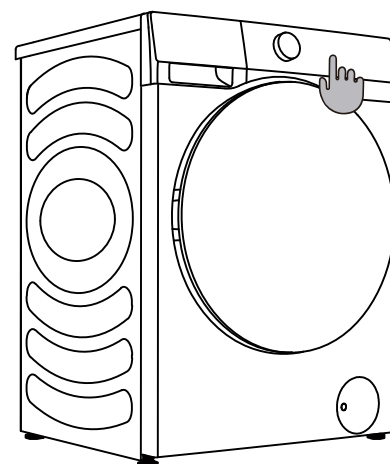
**1**



**2**



**3**





























**4**

**⚠** Não utilize solventes ou agentes de limpeza que possam danificar a máquina de lavar roupa (respeite as recomendações e advertências dos fabricantes dos produtos de limpeza).

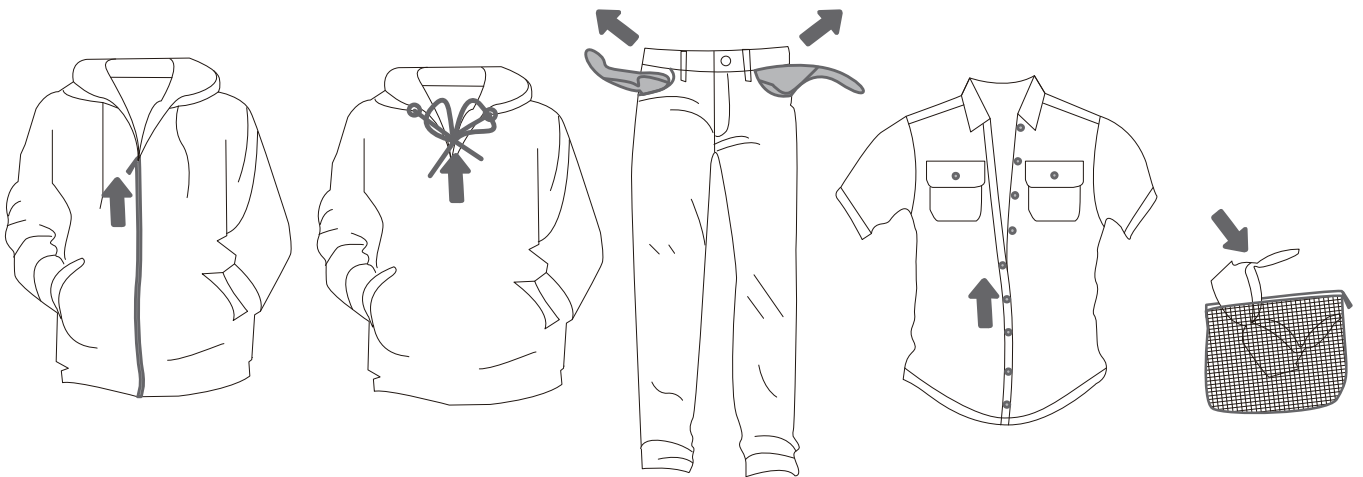
# PROCESSO DE LAVAGEM, PASSO A PASSO (1-7)

## PASSO 1: PRESTE ATENÇÃO ÀS ETIQUETAS NA ROUPA

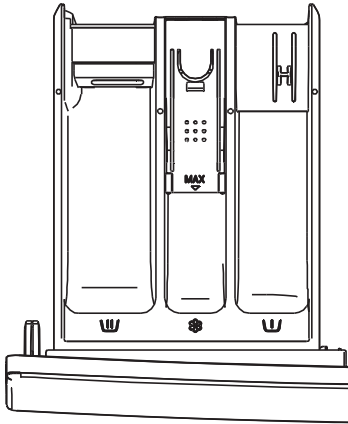
<b>Lavagem normal; Roupas sensíveis</b>	Temperatura de Lavagem máxima 95°C  	Temperatura de Lavagem máxima 60°C  	Temperatura de Lavagem máxima 40°C  	Temperatura de Lavagem máxima 30°C  	Somente lavagem manual 	Não lave 
<b>Branqueamento</b>	Branqueamento em água fria 			Branqueamento não permitido 		
<b>Limpeza a seco</b>	Limpeza a seco com todos os agentes 	Solvente de petróleo R11, R113 	Lavagem a seco em álcool, puro de querosene e R113 	Lavagem a seco não permitida 		
<b>Engomar</b>	Engomar a quente, máxima 200 °C 	Engomar a quente, máxima 150 °C 	Engomar a quente, máxima 110 °C 	Engomar não permitido 		
<b>Secagem</b>	Plana a seco (coloque numa superfície plana) 	Secar por gotejar 	Alta temperatura 	Não seque por gravidade 		
		Secar na vertical 	Baixa temperatura 			

## PASSO 2: PREPARAR O PROCESSO DE LAVAGEM

1. Separe a roupa por tipo de tecido, cor, sujidade, carga da máquina e temperatura de lavagem permitida (ver TABELA DE PROGRAMAS).
2. Feche os botões e fechos, amarre as fitas e vire os bolsos do avesso; remova quaisquer clips de metal que possam danificar a roupa e o interior da máquina de lavar ou entupir o ralo.
3. Coloque as roupas muito sensíveis e itens pequenos num saco especial para lavagem de roupas.



## ► ADICIONAR DETERGENTE/AMACIADOR



### Símbolos dos compartimentos dispensadores de detergente

	pré-lavagem
	lavagem principal
	amaciador

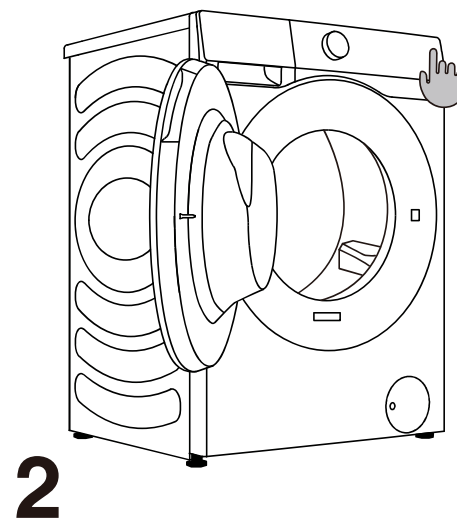
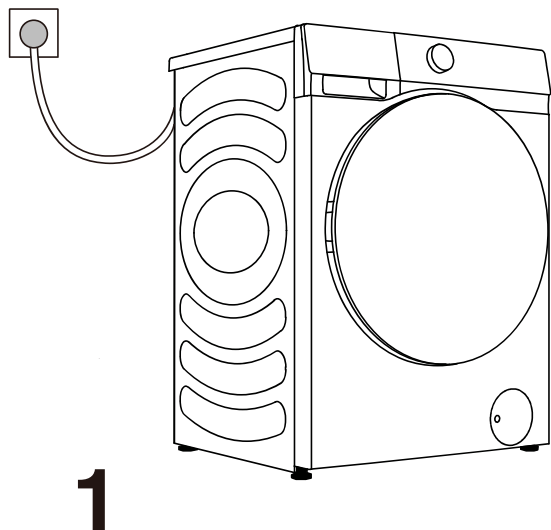
- ☼ Recomendamos que adicione o detergente em pó imediatamente antes do ciclo de lavagem. Se adicionar antes, certifique-se de que o compartimento do detergente na gaveta dispensadora está completamente seco antes de colocar detergente em pó. Caso contrário, o detergente em pó pode endurecer antes do início do processo de lavagem.
- ☼ Verta o amaciador no compartimento do detergente com o símbolo . Observe as recomendações na embalagem do amaciador.
- ☼ Não encha o compartimento do amaciador acima do nível máximo indicado. Caso contrário, o amaciador será adicionado à lavagem demasiado cedo, criando um efeito de lavagem deficiente.
- ☼ Mantenha os detergentes e aditivos afastados do alcance de crianças.



## LIGAR A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

Use o cabo de alimentação para conectar a máquina de lavar à rede elétrica e conecte a máquina de lavar ao abastecimento de água.

Ligue o aparelho premindo o botão "POWER" (figuras 1 e 2).

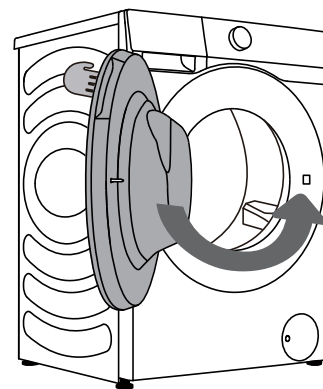
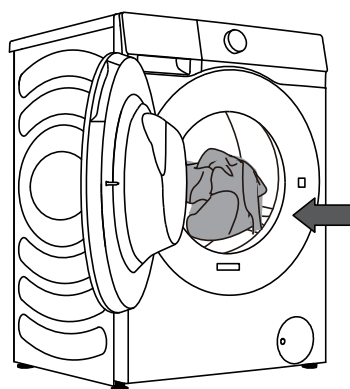
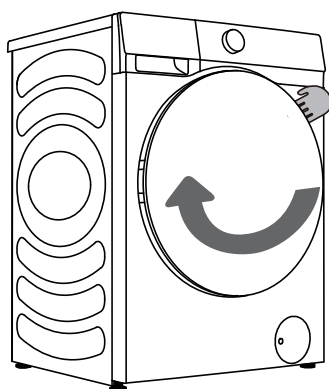


## CARREGAR A MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

Abra a porta da máquina de lavar puxando o manípulo na sua direção (figura 1).

Insira a roupa no tambor (depois de se certificar de que o tambor está vazio) (figura 2).

Feche a porta da máquina de lavar (figura 3). A porta está fechada quando ouve um clique.

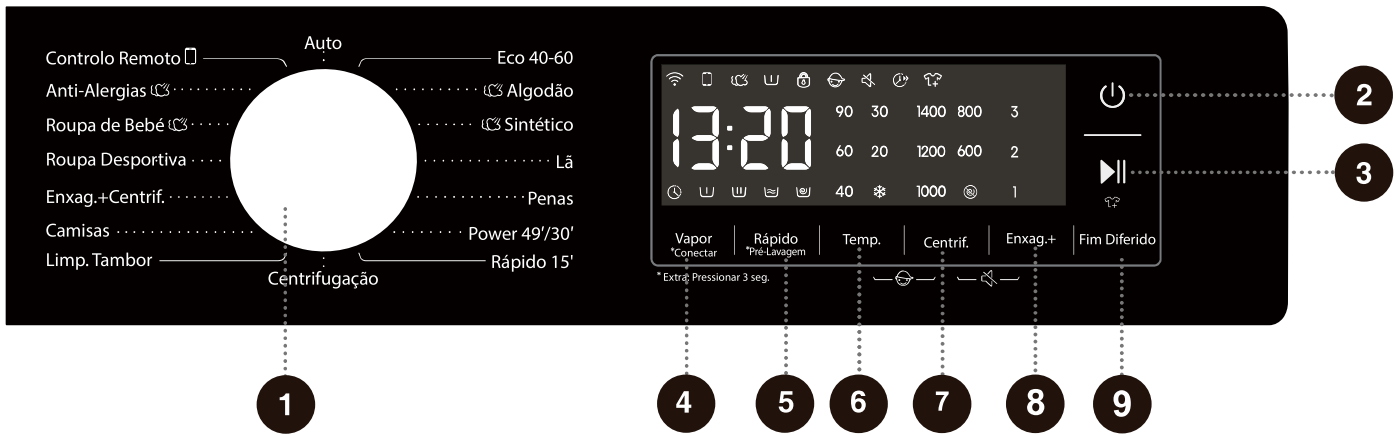


⚠ Nunca tente abrir a porta com força. Além disso, não abra a porta durante o funcionamento da máquina de lavar.

Não sobrecarregue o tambor! Consulte TABELA DE PROGRAMAS e observe sua carga nominal conforme indicado na placa de classificação.

Se o tambor da máquina de lavar estiver muito cheio, a roupa não será lavada tão bem.

# UNIDADE DE CONTROLO



**1 SELETOR DE CICLO**  
 Gire o botão para selecionar um ciclo.

**2 INTERRUPTOR**   
 Prima para ligar/desligar a máquina.

**3 INICIAR/PAUSA**   
 Inicia/Pausa todo o programa

**4 VAPOR**   
**\*CONECTAR**   
 Adiciona ou remove o Vapor e funções de pré-lavagem ao premir por instantes.  
 Controlo de rede da máquina de lavar ao manter premido.

**5 RÁPIDO**   
**\*PRÉ-LAVAGEM**   
 O tempo do programa será encurtado ao premir por instantes.  
 Adiciona a função Pré-Lavagem ao manter premido.

**6 TEMP.**  
 Prima para alterar a temperatura da água para o ciclo selecionado.

**7 CENTRIF.**  
 Prima para alterar a velocidade da centrifugação para o ciclo atual.  
**SEM centrifugação** : O tambor não gira depois do ciclo final de drenagem.

**8 ENXAG.+**  
 Prima para alterar as vezes de enxaguamento para o ciclo atual.

**9 FIM DIFERIDO**   
 Diferir o Fim permite-lhe definir a hora de fim do ciclo de lavagem.

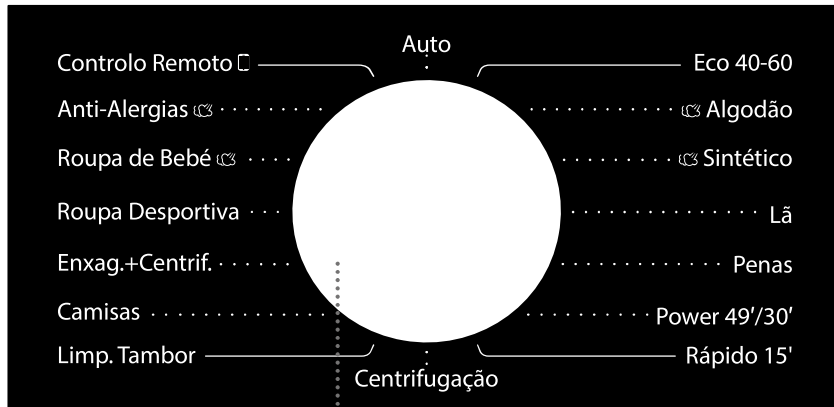
**6+7 BLOQUEIO PARA CRIANÇAS**   
 Prima estas duas teclas em simultâneo para acionar ou desativar a função Bloqueio para Crianças.

**7+8 SILÊNCIO**   
 Prima estas duas teclas em simultâneo para desligar ou restaurar os tons de indicação.

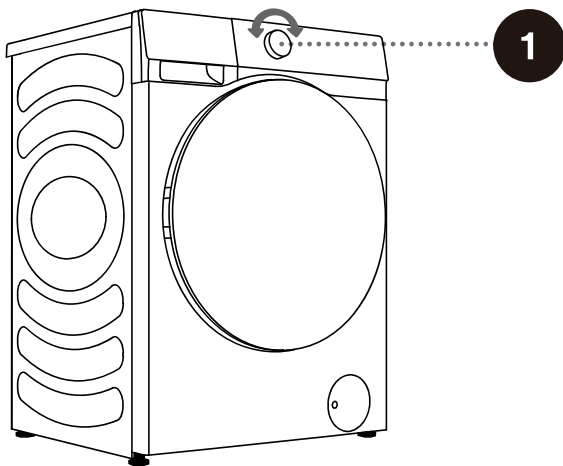
Para função extra. Mantenha premido durante 3 segundos.

## PASSO 3: ESCOLHA DO PROGRAMA DE LAVAGEM

Escolha o **programa** rodando o botão seletor de programas (1) para a esquerda ou para a direita (dependendo do tipo de roupa e do grau de sujidade). Ver TABELA DE PROGRAMAS.



1



⚠ Durante a operação, o botão seletor de programa (1) não gira automaticamente.

# PROGRAMÁVEL

Programas	Carga máxima		Rotações máximas (rpm)	Descrição do programa
<b>Eco 40-60</b> —	8 kg	9 kg	1400	Roupa de algodão com sujidade normal.
<b>Algodão</b> (☼, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	8 kg	9 kg	1400	Algodão com sujidade moderada ou muito suja, ou roupa de cama. Para peças muito sujas, seleciona a função “Pré-lavagem”.
<b>Sintético</b> (☼, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4 kg	4,5 kg	1400	Para tecidos de poliéster (diolen, trevira), poliamida (perlon, nylon), ou similar.
<b>Lã</b> (☼, 20°C, 30°C, 40°C)	2 kg	2 kg	600	O programa é adequado para peças de lã laváveis na máquina.
<b>Penas</b> (☼, 20°C, 30°C, 40°C)	2 kg	2 kg	600	Os artigos que podem ser lavados na máquina que tenham enchimento de fibras sintéticas, como almofadas, mantas e colchas, também adequado para artigos com enchimento de penas.
<b>Power 49'/30'</b> (☼, 20°C, 30°C, 40°C)	3 kg	3 kg	1400	É um procedimento de lavagem potente, de curta duração, utilizado para lavar peças muito sujas.
<b>Rápido 15'</b> (☼, 20°C, 30°C, 40°C)	1 kg	1 kg	800	O programa é adequado para tecidos em algodão e mistos. Adequada para peças novas ou pouco sujas. O tempo de lavagem será aumentado no caso de alterar as predefinições.
<b>Auto</b> (☼, 20°C, 30°C, 40°C)	5 kg	5kg	1400	O programa irá automaticamente ajustar a duração da lavagem principal e os tempos de enxaguamento de acordo com a carga no tambor. Aplica-se a peças pouco sujas.
<b>Anti-Alergias</b> (60°C)	2 kg	2 kg	1400	É adequado para peças resistentes a altas temperaturas e com menos desbotar, que remove alérgenos como polens, ácaros e parasitas através de lavagem a vapor a alta temperatura.
<b>Roupa de Bebê</b> (40°C, 60°C, 90°C)	2 kg	2 kg	1400	Adequado para peças de bebés e interiores, etc., esteriliza e desinfeta através de lavagem a vapor a alta temperatura.
<b>Roupa Desportiva</b> (☼, 20°C, 30°C, 40°C)	3 kg	3.5 kg	1000	O programa é adequado para vestuário desportivo e de laser, feito de micro fibras.

Programas	Carga máxima		Rotações máximas (rpm)	Descrição do programa
<b>Enxag.+Centrif.</b> —	8 kg	9 kg	1400	O programa tem predefinido dois enxaguamentos e centrifugação.
<b>Camisas</b> (☼, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	2 kg	2 kg	800	Camisas ou blusas de algodão, que não podem ser engomadas, linho, fibras sintéticas ou tecidos mistos.
<b>Limp. Tambor</b> (90°C)	—	—	800	O programa é utilizado para limpar o tambor e remover quaisquer resíduos de detergente e de bactérias que se podem acumular e desenvolver, especialmente quando utiliza programas com temperaturas de lavagem baixas. O tambor deve estar vazio. Efetue este programa pelo menos uma vez por mês.
<b>Centrifugação</b> —	8 kg	9 kg	1400	Neste programa, pode seleccionar a duração e as rotações de centrifugação manualmente.
<b>Controlo Remoto</b> 📱	—	—	—	

**NOTA:**

1) Temperatura da água: Selecione a temperatura apropriada da água para o programa de lavagem escolhido. Siga sempre a etiqueta de cuidados ou instruções do fabricante da roupa ao lavar para evitar danos às roupas.

2) A temperatura real da água pode diferir da temperatura do ciclo declarado.

3) O efeito de lavagem depende da pressão da água, dureza da água, temperatura de entrada de água, temperatura ambiente, tipo e quantidade de carga, grau de sujidade utilizado detergente, flutuações na fonte de eletricidade principal e opções adicionais escolhidas.

4) Natural (não sudsing) detergente é recomendado.

5) Se adicionar uma quantidade considerável de roupa durante a lavagem, a roupa pode ser lavada com menos eficácia, uma vez que a máquina de lavagem inicialmente detetou um peso inferior de carga e adicionou uma quantidade menor de água. Quantidade insuficiente de água em relação à quantidade de roupa pode também danificar a roupa (esfregar de roupa seca), e o tempo de lavagem pode ser mais longo.

☼ A carga máxima de roupa para lavar em quilos (para o programa de algodão), está indicado na placa informativa, colocada por baixo da porta do aparelho,

☼ A carga máxima ou nominal aplica-se a roupa preparada de acordo com a norma IEC 60456.

☼ Para melhor efeito de lavagem, recomendamos que encha o tambor a 2/3 quando utiliza os programas de algodão.

# ESCOLHER OS DETERGENTES E ADITIVOS

Escolha sempre detergentes altamente eficientes, que não façam espuma e que se destinem a aparelhos de carregamento frontal.

A escolha do detergente depende do tipo, nível de sujidade, cor da roupa e temperatura de lavagem.

☞ Resíduos brancos (riscos, etc.) em roupas pretas podem aparecer se utilizar detergentes modernos sem fosfato. Nesse caso, escove as estrias e use um detergente líquido.

Utilize apenas detergentes destinados a aparelhos de uso doméstico.

Agentes descalcificantes podem danificar o aparelho. Não use solventes.

Não lave as roupas que foram limpas com solventes ou substâncias inflamáveis.

Observe as instruções do fabricante sobre a dosagem de detergente.

Uma quantidade excessiva de detergente pode resultar na formação de espuma que, por sua vez, prejudica a eficiência da lavagem. Se o aparelho detectar espuma excessiva, pode impedir que o ciclo de centrifugação ocorra normalmente.

Se a quantidade de detergente for muito pequena, a roupa pode não ficar branca depois de um tempo. Pode resultar ainda num acúmulo de calcário no tambor e nos tubos.

## PASSO 4: SELECIONANDO CONFIGURAÇÕES E FUNÇÕES ADICIONAIS

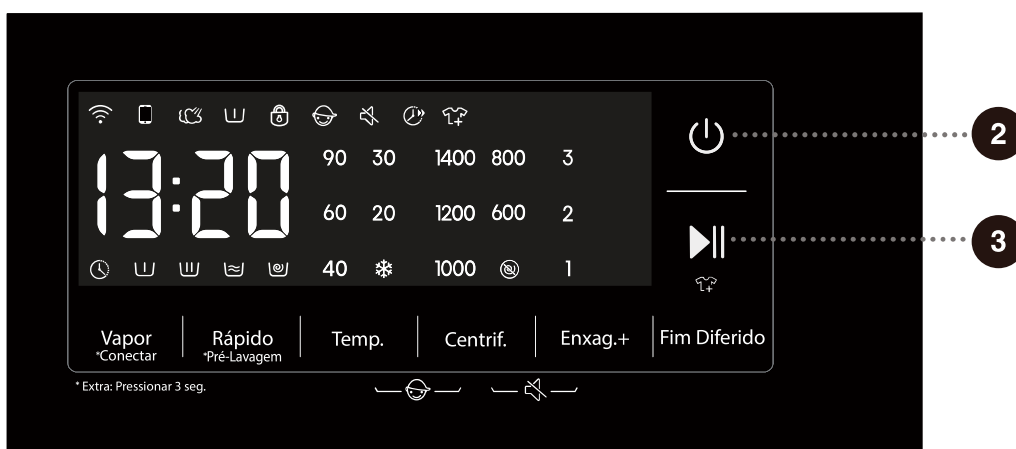
A maioria dos programas apresenta configurações básicas, mas essas configurações podem ser alteradas.

Ajuste as configurações pressionando o botão de função relevante (antes de pressionar o botão (8) START/PAUSE).

☑ Ative/desative as funções pressionando a função desejada (antes de pressionar o botão (8) START/PAUSE).

☑ Determinadas configurações não podem ser selecionadas com alguns programas. Tais configurações não serão acesas e, quando o botão correspondente for pressionado, um sinal acústico será emitido e o botão piscará. (veja TABELA DE FUNÇÕES).

As configurações e funções adicionais só podem ser definidas no modo de espera do programa aplicável, ou seja, antes de o programa começar a ser executado, e não podem ser selecionadas após a execução do programa.



2

### Interruptor

Prima o botão para ligar/desligar a máquina de lavar.

Quando a máquina de lavar está em standby, ou "END" é exibido, mantenha premido o Interruptor para desligar a máquina.

No modo em standby, ou quando "END" ou "Wash retry" é exibido, se não efetuar nenhuma operação dentro de 10 minutos, a máquina de lavar desliga-se automaticamente.

No modo desligado, todos os ecrãs e indicadores serão desligados e o arranque remoto não é suportado.

3

### Iniciar/Pausa

Inicie um programa a partir do estado em standby, ou pause um programa em funcionamento.

Se a porta da máquina não estiver fechada ou o trinco da porta não estiver engatado, a máquina de lavar não inicia e será exibido um alarme no ecrã.


Depois de um programa ser iniciado, ou quando o programa é pausado, as funções e parâmetros definidos não podem ser alterados. Mantenha premido o interruptor para desligar a máquina e depois reinicie para repor o parâmetro.




4

## Vapor

Prima por instantes: Adiciona a função “Vapor”, prima duas vezes para cancelar a função e alternar em sequência.


Os programas com o ícone de vapor "" podem utilizar a função de vapor. Os programas Proteção de Alergias e Cuidado de Bebê possuem a função de vapor e não pode ser desativada. Quando a função de vapor é escolhida, o ícone de vapor correspondente acende-se.

### \*Conectar

Manter premido: Liga o WiFi da máquina de lavar, o símbolo "" no painel de controlo pisca e realize então a operação de ligação à rede. Consulte a descrição da ligação à rede para ver o método de ligação à rede específico.

5

## Rápido

Depois de premir esta tecla de função, o tempo do programa será encurtado, prima novamente para restaurar a definição do tempo original. Depois de o programa iniciar, o indicador "" fica sempre ligado.


Quando esta função está selecionada, o tempo da lavagem principal ou o número de vezes de enxaguamento será reduzido.


A pesagem será cancelada, se esta função estiver ativa, e será retomada se esta função for cancelada.

## \*Pré-Lavagem

Manter premido: Ative a função “Pré-lavagem”, mantenha premido duas vezes para cancelar a função.

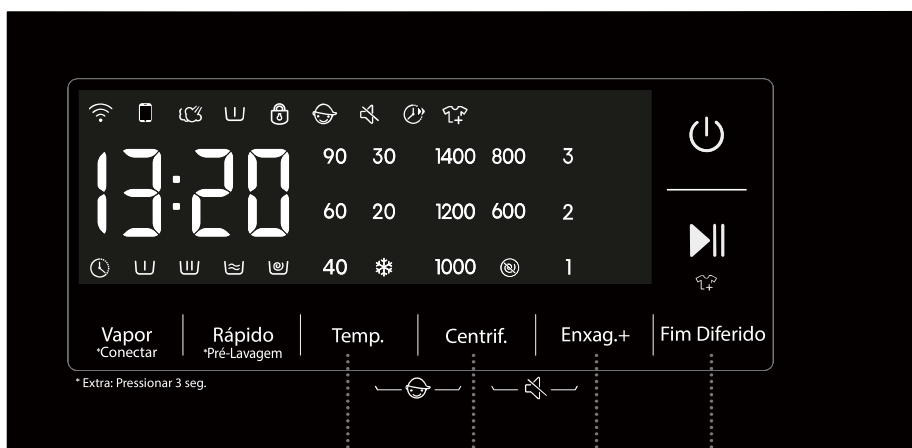
Selecione a função para adicionar um programa de Pré-lavagem antes da fase Lavagem Principal.

Depois de o programa ser iniciado, o indicador "" permanece ligado até ao final do programa de Pré-lavagem. Depois do final da Pré-lavagem, o indicador desliga-se.

Quando esta função é selecionada, o indicador da função de pré-lavagem "" está sempre ligado a desde o início até ao final do programa.

Quando seleciona a função Pré-lavagem, adicione detergente no compartimento de pré-lavagem do dispensador de detergente.





6

## Temp.

Alterar a temperatura para o programa seleccionado.

Cada programa tem uma temperatura predefinida que pode ser alterada ao premir TEMP. (\* indica lavagem a frio).

A temperatura é exibida por cima do botão.

7

## Centrif.

Utilize para ajustar a velocidade da centrifugação. As rotações de centrifugação seleccionadas são exibidas no painel.

Se tiver seleccionado drenagem sem centrifugação, "Ⓢ" é exibido no painel.

8

## Enxag.+

No estado standby, depois de Enxaguar Extra ser seleccionado, o número de enxaguamentos extra é exibido (pode adicionar até 3 ciclos). Além disso, os enxaguamentos predefinidos mais o número de Enxaguamentos Extra não pode exceder 5 enxaguamentos.

Depois de o programa iniciar, o indicador fica sempre ligado.

9

## Fim Diferido

Utilize esta funcionalidade para agendar a lavagem para um momento conveniente.

Prima esta tecla para definir o tempo de Diferir o Fim. Esta tecla só é válida no modo em standby.

Depois de seleccionar a função Diferir o Fim, sempre que premir a tecla Diferir o Fim, o tempo aumenta 1 hora. O intervalo de tempo máximo que pode seleccionar é 24 horas.

O tempo de Diferir o Fim é a hora de fim, isto é, inclui o tempo da lavagem, portanto o tempo de Diferir o Fim deve ser superior ao tempo de lavagem. Baseado nas suas definições, a hora de início do ciclo será determinada pela lógica interna da máquina. Prima para escolher uma unidade de horas predefinida.

Quando a função Diferir o Fim está a ser seleccionada (definida), o ícone de Relógio "⌚" está sempre ligado;

Quando o programa de Diferir o Fim está a ser executado, o ícone de Relógio "⌚" pisca.

Se a função Diferir o Fim for escolhida antes de iniciar um programa, pode ser cancelada ao premir qualquer outra tecla de função. Assim que o programa tiver começado, tem de manter premido o Interruptor para desligar e reiniciar a máquina, para cancelar a função Diferir o Fim.

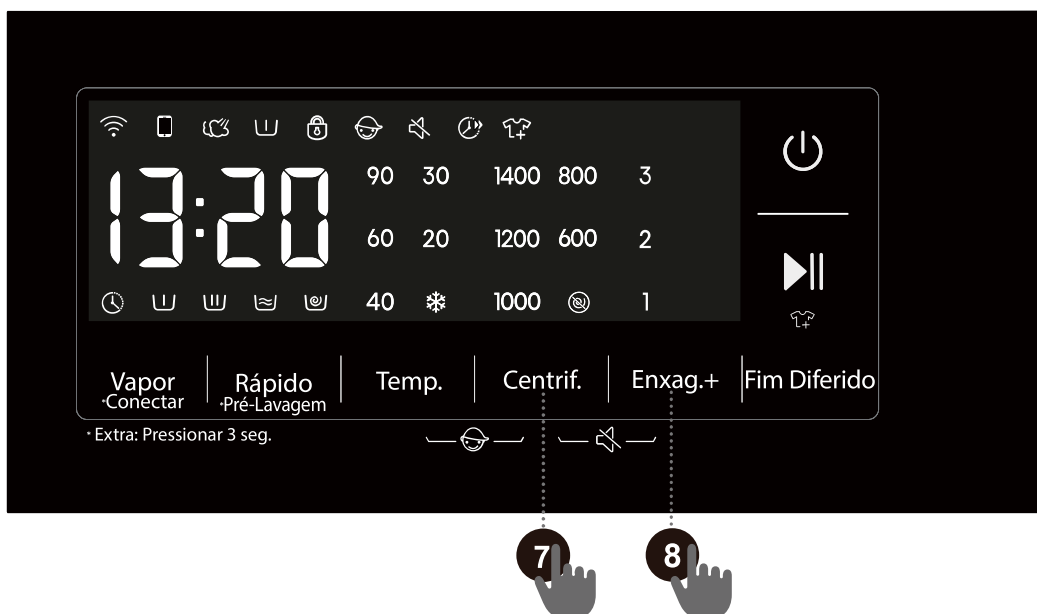


## 6 + 7 Bloqueio para crianças 🧒

É uma funcionalidade de segurança. Para ativar, prima em simultâneo as teclas Temp. e Centrif., e mantenha premidas durante 2 segundos. O ícone Bloqueio para crianças acende-se, indicado que o Bloqueio para crianças está ativo. Repita a operação para desativar Bloqueio para crianças.

Quando Bloqueio para crianças está definido, todas as teclas de função ficam bloqueadas, exceto o Interruptor.

Depois de concluir o programa, o bloqueio para crianças será automaticamente desbloqueado.



## 7 + 8 Silêncio

Prima esta tecla para desligar ou restaurar os tons de indicação.

Quando a máquina está no estado em standby, pausa ou em funcionamento, prima “Centrif. + Enxag.+” durante 2 segundos. O visor irá mostrar o ícone de silêncio. Todos os avisos sonoros serão desligados, exceto os alarmes.

Quando a máquina está no estado de Silêncio, prima “Centrif. + Enxag.+” durante 2 segundos até o ícone de silêncio se apagar. Todos os avisos sonoros serão ativados.

# TABELA DE FUNÇÕES

PROGRAMAS	COMPARTIMENTO DE DETERGENTE			VAPOR	RÁPIDO	*PRÉ-LAVAGEM	TEMP.	CENTRIF.	FIM DIFERIDO	ENXAG.+	NÚMERO PREDEFINIDO DE ENXAGUAMENTOS
	☒ PRÉ-LAVAGEM	☒ LAVAGEM PRINCIPAL	☒ AMACIADOR								
Eco 40-60	-	✓	✓	-	-	-	-	•	•	-	2
Algodão	✓	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	3
Sintético	✓	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	2
Lã	-	✓	✓	-	-	-	•	•	•	•	2
Penas	-	✓	✓	-	-	-	•	•	•	•	1
Power 49'/30'	✓	✓	✓	-	•	•	•	•	•	•	1
Rápido 15'	-	✓	✓	-	-	-	•	•	•	•	1
Auto	✓	✓	✓	-	-	•	•	•	•	•	2
Anti-Alergias	✓	✓	✓	•	-	•	-	•	•	•	4
Roupa de Bebê	✓	✓	✓	•	•	•	•	•	•	•	3
Roupa Desportiva	✓	✓	✓	-	-	•	•	•	•	•	2
Enxag.+Centrif.	-	-	✓	-	-	-	-	•	•	•	2
Camisas	-	✓	✓	-	-	-	•	•	•	•	2
Limp. Tambor	-	-	-	-	-	-	-	-	•	-	1
Centrifugação	-	-	-	-	-	-	-	•	•	-	0

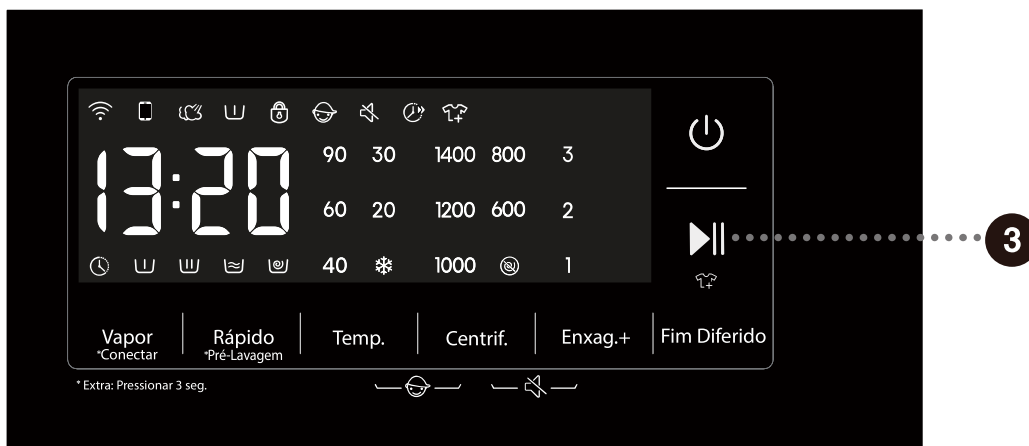
- Funções opcionais
- Não pode ser selecionado
- ✓ Detergente necessário

# OTIMIZAÇÃO DE TEMPO DURANTE O PROGRESSO DO PROGRAMA

Na fase inicial do programa de lavagem, a máquina de lavar utiliza tecnologia avançada para detetar a quantidade de roupa. Após a detecção de carga, a máquina de lavar ajusta a duração do programa.

## PASSO 5: INICIAR O PROGRAMA DE LAVAGEM

Depois de seleccionar o programa e as funções extras e de adicionar o detergente ao compartimento do detergente, prima o botão (8) **START/PAUSE**.



Depois de premir a tecla **START/PAUSE**, ativar/desativar o bloqueio contra crianças, e definir os tons de indicação; contudo, não pode alterar outras definições.

Quando o programa começa, "----" surge no painel a indicar que a roupa está a ser pesada. A duração do programa (horas : minutos) será automaticamente ajustada, de acordo com o peso da roupa.

Depois de iniciar o programa, Porta Bloqueada "🔒" acende-se no painel. Quando o programa está concluído, o ícone desaparece.

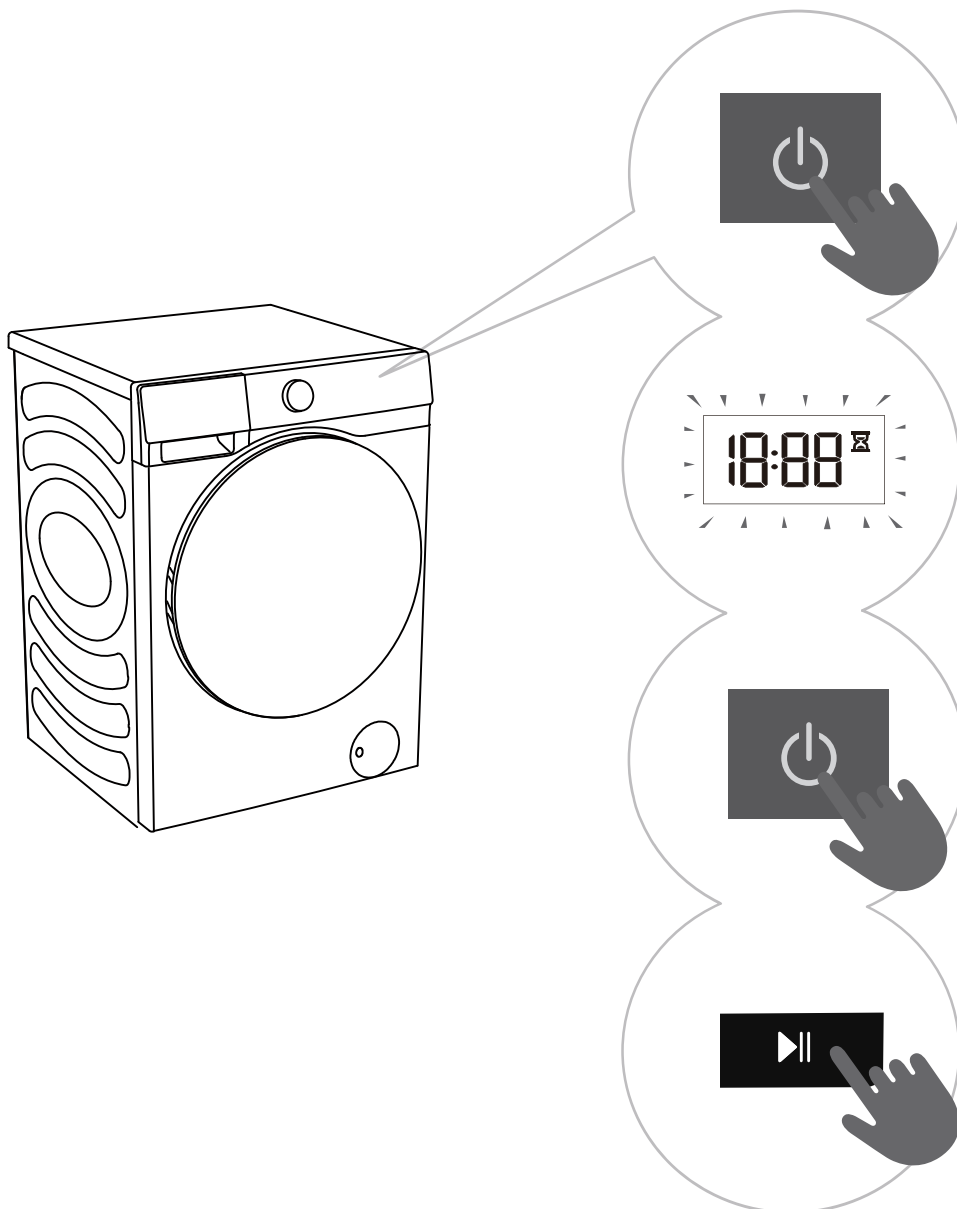
Se premir a tecla **START/PAUSE** durante o funcionamento do programa, e todas as condições para abertura da porta estiverem presentes, o ícone "🔒" também irá desaparecer.

A porta não pode ser aberta se o ícone "🔒" estiver a piscar; não tente abrir a porta à força.

🔔 Um ícone intermitente no painel indica que a porta do tambor está aberta ou não está devidamente fechada. Feche a porta e prima novamente a tecla **START/PAUSE** para retomar o programa.

After pressing the **START/PAUSE** button, child lock can be activated or deactivated, and sound signal can be set; other settings, however, cannot be changed.

## PASSO 6: ALTERAÇÃO DO PROGRAMA DE LAVAGEM OU CANCELAMENTO MANUAL (FÍSICO)



.....  
**1** Para parar e cancelar um programa de lavagem, pressione o botão "POWER" por 3 segundos  
.....

**2** O programa de lavagem é temporariamente pausado quando o tempo restante até a conclusão do programa está piscando na unidade de exibição.

Ao mesmo tempo, a máquina de lavar bombeia a água para fora do tambor da máquina de lavar. Quando a água for totalmente bombeada para fora, a porta da máquina de lavar será destravada. Se a água na máquina de lavar estiver quente, a máquina irá esfriá-la automaticamente e bombeá-la/drená-la.  
.....

**3** Para selecionar um novo programa, escolha o programa girando o botão seletor de programas (1) e depois selecione o programa e as funções extra. Pressione o botão (8) START/PAUSE, sem adicionar o detergente novamente.

## PASSO 7: FIM DO PROGRAMA DE LAVAGEM

Um sinal acústico indicará o fim do processo de lavagem; o ecrã mostrará a mensagem «End». O aparelho desligará automaticamente se não realizar nenhuma ação durante 2 minutos.



1. Abra a porta da máquina de lavar.
2. Retire a roupa do tambor.
3. Feche a porta!
4. Feche a torneira de abastecimento de água.
5. Desligue o cabo de alimentação da tomada.

# INTERRUPÇÕES E ALTERAÇÃO DO PROGRAMA


## INTERRUPÇÃO MANUAL

Para parar e cancelar um programa de lavagem, prima o botão "POWER" durante 2 segundos.

## BOTÃO PAUSA

Pode pausar o programa de lavagem ao premir a tecla **INICIAR/PAUSAR**. O programa de lavagem é **pausado temporariamente** quando o tempo remanescente do programa está a piscar no painel. Se não houver água no tambor ou a água não estiver quente, a porta pode ser destrancada. Para retomar o programa de lavagem, primeiro feche a porta e depois prima a tecla **INICIAR/PAUSAR**.


## ADICIONAR/REMOVER ROUPA DURANTE O FUNCIONAMENTO

Durante uma pausa, o tempo no visor pisca. Se o ícone "Adicionar Roupas" "" se acender, indica que a porta pode ser aberta. O trinco da porta é automaticamente libertado, permitindo que adicione peças. Se o ícone "Adicionar Roupas" não estiver aceso, premir pausa não irá destrancar a porta e não poderá abrir a mesma.


Para adicionar ou remover peças da máquina durante um programa de lavagem, prossiga do seguinte modo:

1. Prima a tecla **INICIAR/PAUSAR**.
2. Se todas as condições para abrir a porta estiverem presentes, pode abrir a porta da máquina e adicionar ou remover peças no tambor.
3. Feche a porta da máquina!
4. Prima a tecla **INICIAR/PAUSAR**.

O programa de lavagem retoma.

 Se adicionar uma quantidade considerável de roupa durante a lavagem, a lavagem será menos eficaz, uma vez que a máquina adicionou uma quantidade menor de detergente e de água inicialmente, de acordo com a carga da roupa. Água insuficiente pode também danificar a roupa (devido a esfregar) e ocorrer um tempo de lavagem mais longo.

 O programa de lavagem retoma a partir do ponto onde foi interrompido.

 Quando o programa está pausado no modo de centrifugação e é reiniciado, irá novamente recomeçar a partir do estado inicial de centrifugação.

## ERROS

Se ocorrer um erro, o programa será interrompido.

Nesse caso, a máquina alerta-o com luzes intermitentes e tons indicativos (veja a TABELA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS), e o código de erro será indicado no visor (F:XX).

## FALHA ELÉTRICA

No caso de falha elétrica (quebra de energia), o programa de lavagem é interrompido. Quando a corrente elétrica é restaurada, o programa é retomado a partir do ponto em que foi interrompido.



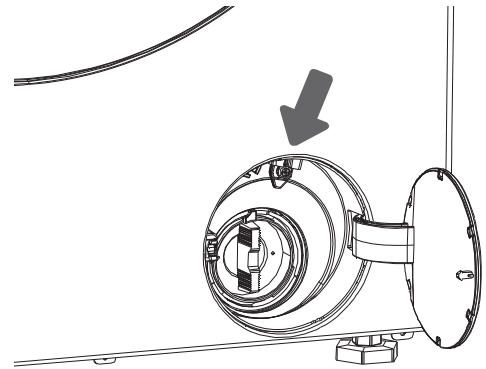
## ABERTURA DE EMERGÊNCIA DA PORTA

**⚠ Se ainda houver água na máquina de lavar após uma queda de energia, certifique-se que não abra a porta antes de drenar manualmente a água da máquina de lavar através do filtro da bomba .**

Na eventualidade de falha na abertura da porta devido a uma falha de energia ou a outras circunstâncias especiais, a alavanca de bloqueio da porta, na porta da bomba de drenagem, pode ser utilizada para a abertura de emergência.


Nota:

1. Não a ative quando a máquina estiver a funcionar normalmente;
2. Antes da operação, certifique-se de que o barril interno parou de girar, sem altas temperaturas e que o nível da água está abaixo da entrada da roupa. Se o nível da água for superior ao da entrada da roupa, drene a água através do tubo de drenagem (se disponível) ou desaparafuse lentamente o filtro.
3. Método de operação: Abra a tampa da porta da bomba de drenagem, remova os parafusos, puxe para baixo a alavanca de bloqueio com a ajuda de uma ferramenta e, em seguida, a porta pode ser aberta (indicado na figura).




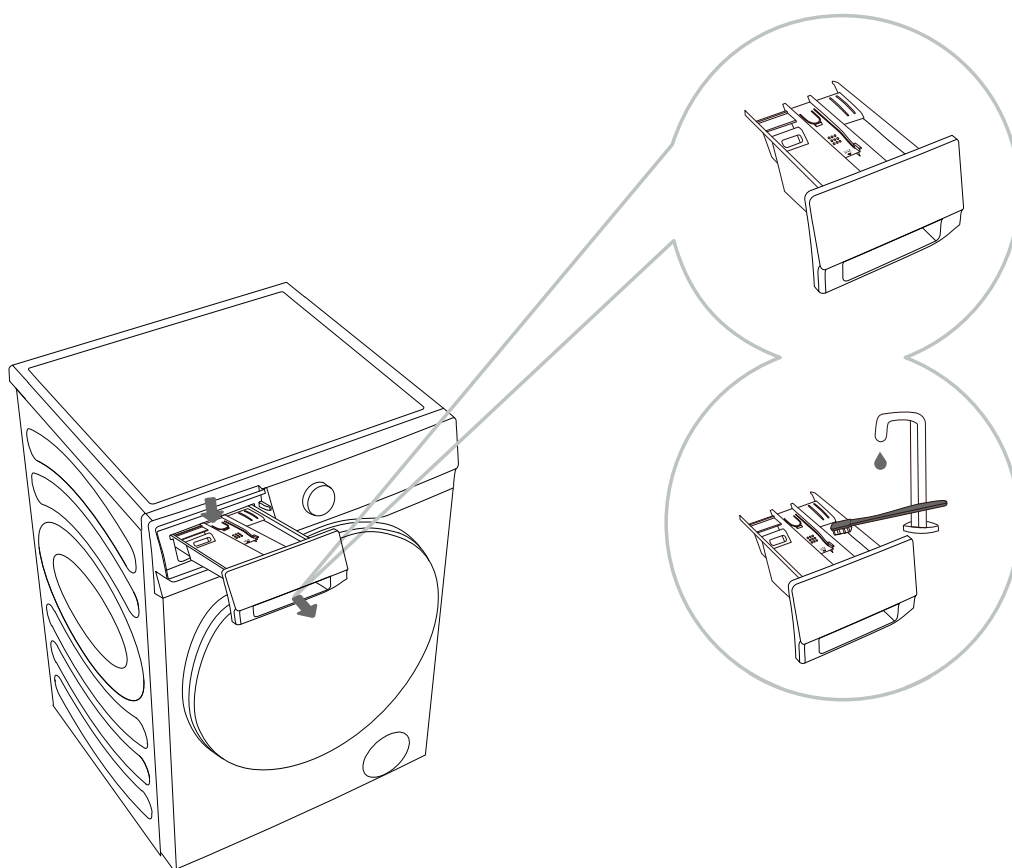
# MANUTENÇÃO & LIMPEZA

 Antes de limpar, desligue a máquina de lavar da rede elétrica.

 As crianças não devem limpar a máquina de lavar ou realizar tarefas de manutenção sem supervisão adequada!

## LIMPEZA DO COMPARTIMENTO DO DETERGENTE

 Limpe o compartimento de detergente regularmente.

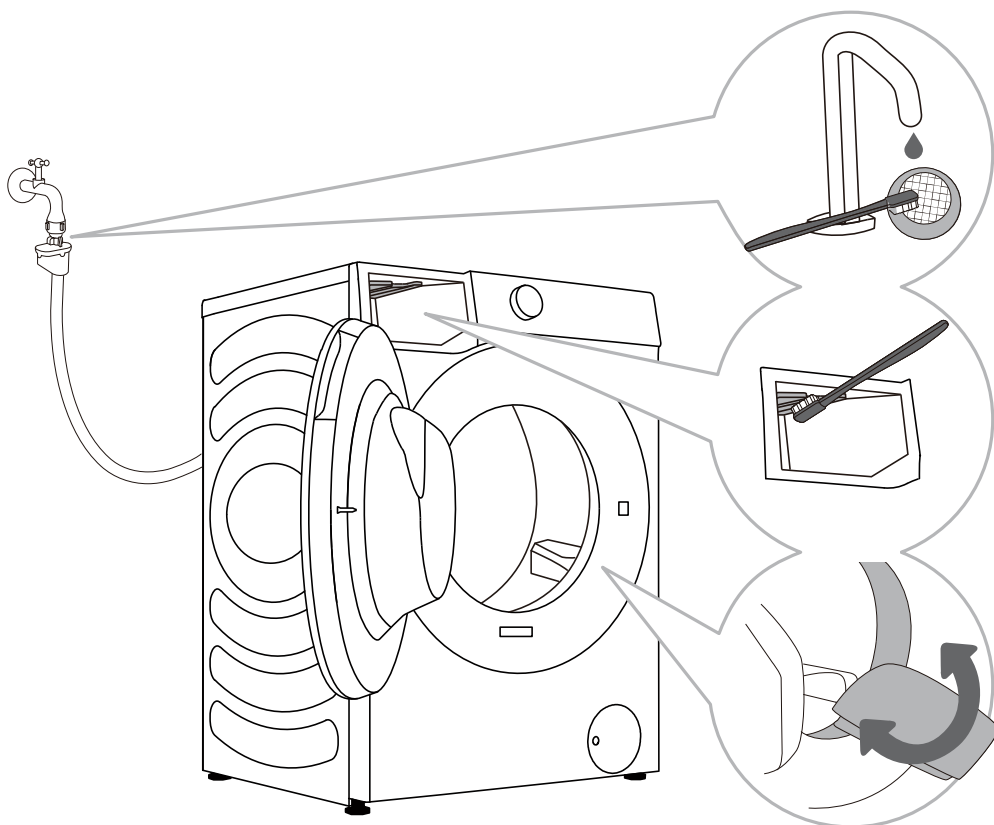


**1** Para remover o compartimento de detergente da sua posição, prima a aba pequena.

**2** Limpe o compartimento de detergente debaixo de água corrente com uma escova e seque. Remova também os resíduos de detergente da parte inferior da posição onde coloca o compartimento de detergente. Remova a inserção do amaciador do compartimento de detergente. Lave todas as peças debaixo de água corrente e volte a inserir na devida posição do compartimento de detergente.

 Não lave o compartimento de detergente na máquina de lavar loiça.

# LIMPAR A MANGUEIRA DE ABASTECIMENTO DE ÁGUA, A CAIXA DO DISPENSADOR DE DETERGENTE E A JUNTA DE BORRACHA DA PORTA



1 Limpe frequentemente o filtro de rede com água corrente.

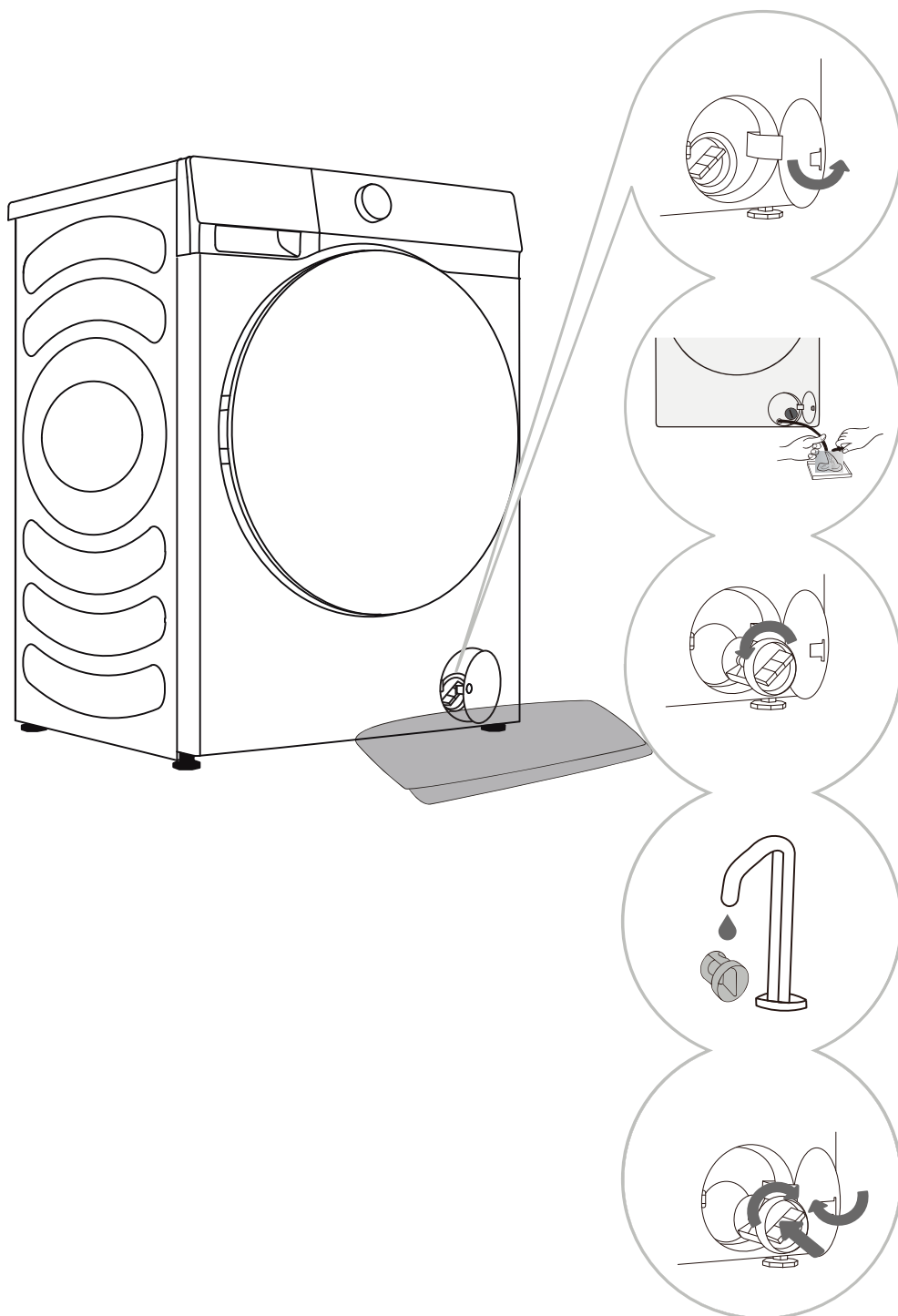
2 Use uma escova para limpar toda a seção de enxágue da máquina de lavar, especialmente os bicos na parte superior da câmara de enxágue.

3 Após cada lavagem, limpe a vedação de borracha da porta para prolongar a sua vida útil.

# LIMPEZA DO FILTRO DA BOMBA

☼ Durante a limpeza, pode ser derramada um pouco de água. Portanto, é recomendável colocar um pano absorvente no chão.

Certifique-se que a água esfriou antes de libertá-la do aparelho.



**1** Abra a tampa do filtro da bomba (prima a tampa da porta e a tampa abre).

**2** Puxe primeiro para fora o tubo de drenagem de água de emergência. Coloque a ponta do tubo de drenagem de emergência num recipiente. Rode o bужão do tubo de drenagem e remova para permitir que a água drene lentamente. Volte a colocar o bужão do tubo de drenagem de emergência.

**3** Rode o filtro da bomba lentamente para a esquerda. Puxe para fora e remova o filtro da bomba.

**4** Limpe o filtro da bomba debaixo de água corrente.

**5** Volte a colocar o filtro da bomba, conforme ilustrado, e fixe ao girar para a direita. Para uma boa vedação, a superfície da anilha do filtro deve estar limpa.

☼ O filtro da bomba deve ser limpo oportunamente, especialmente depois de lavar roupas muito frouxas, lanosas ou muito velhas.

☼ Limpe também o filtro da bomba se o aparelho não conseguir iniciar o ciclo de centrifugação ou se houver detritos na bomba (botões, moedas, grampos de cabelo, etc.).

# LIMPEZA DO EXTERIOR DA MÁQUINA DE LAVAR

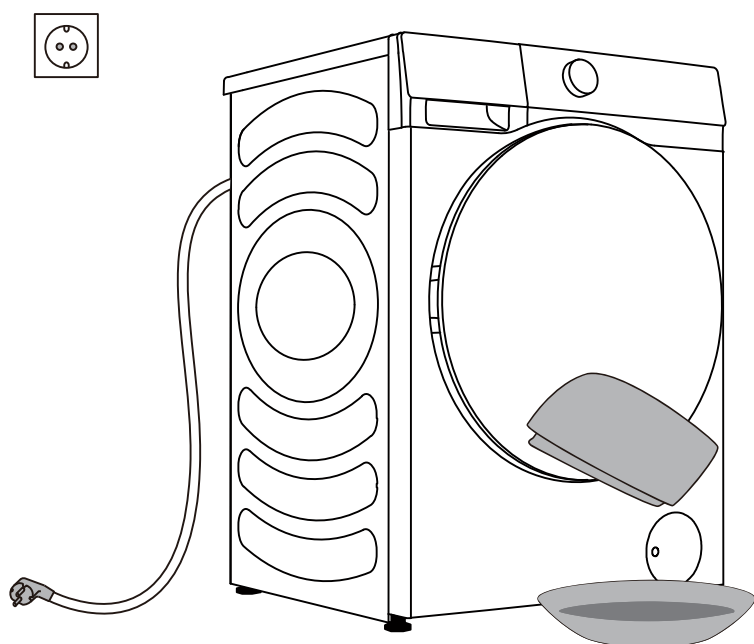
**⚠ Desligue sempre a máquina de lavar da rede elétrica antes de limpá-la.**

Limpe o exterior da máquina de lavar e o ecrã com um pano de algodão macio e húmido e água. Em seguida, use um pano macio e seco para secar o aparelho.

**⚠ Não use solventes, produtos de limpeza abrasivos ou agentes de limpeza que possam danificar o aparelho (leia as recomendações e advertências fornecidas pelo agente de limpeza).**

Se necessário, limpe a porta do aparelho com um pano húmido e depois seque também com um pano macio e seco.

**☞ Não limpe a máquina de lavar com jato de água!**



# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

## O QUE FAZER ...?

A máquina de lavar deve controlar automaticamente a operação de determinadas funções durante o ciclo de lavagem. Caso seja identificada alguma irregularidade, esta será indicada através de erro (F: XX) no ecrã. A máquina de lavar irá relatar o erro até ser desligada. Distúrbios do meio (por exemplo, rede elétrica) podem resultar em vários relatórios de erro (consulte a TABELA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS). Nesse caso:

- Desligue a máquina de lavar e aguarde alguns segundos.
- Ligue a máquina de lavar e repita o programa de lavagem.
- A maioria dos erros durante a operação pode ser resolvida pelo utilizador (consulte a TABELA DE RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS).
- Se o erro persistir, ligue para uma unidade de serviço autorizada.
- As reparações só podem ser efectuadas por uma pessoa com formação adequada.
- Reparos ou qualquer reivindicação de garantia resultante de conexão ou uso incorreto da máquina de lavar não serão cobertos pela garantia. Nesses casos, os custos de reparação serão cobrados ao utilizador.

⚡ A garantia não cobre os erros ou falhas resultantes de perturbações do ambiente (relâmpagos, falhas na rede elétrica, desastres naturais, etc.).

# TABELA DE SOLUÇÃO DE PROBLEMAS E ERROS

Problema/erro	Indicação no ecrã e descrição do problema	O que fazer?
F01	<b>Erro na entrada de água</b>	Verificações a fazer: <ul style="list-style-type: none"> <li>• A torneira de abastecimento de água está aberta e a pressão é muito baixa?</li> <li>• A mangueira de abastecimento de água está comprimida?</li> <li>• O filtro na mangueira de abastecimento de água está entupido?</li> <li>• A mangueira está congelada?</li> </ul>
F03	<b>Erro de drenagem</b>	Verificações a fazer: <ul style="list-style-type: none"> <li>• A mangueira está comprimida? A água flui através dela?</li> <li>• O filtro na mangueira de drenagem está entupido?</li> <li>• A mangueira está congelada?</li> </ul>
F04/F05/F06/ F07/F23	<b>Falha no módulo eletrónico</b>	Desligue o aparelho; Pressione o botão ENERGIA durante 3 segundos. Pressione o botão "start/pause" novamente. Se o erro ocorrer novamente, chame um técnico de serviço.
F24	<b>O nível da água atinge o nível de transbordo</b>	Pare o programa pressionando o botão "start/pause". Reinicie o programa. Se o aparelho continuar a bombear água para o tambor, feche a torneira da água e chame um técnico de assistência
F13	<b>Erro ao trancar a porta</b>	A porta está fechada, mas não pode ser trancada. Desligue a máquina de lavar. Volte a ligá-la e reinicie o programa de lavagem. Se o erro ocorrer novamente, chame um técnico de serviço.
F14	<b>Erro ao trancar a porta</b>	A porta está fechada, mas não pode ser destrancada. Desligue o aparelho e volte a ligá-lo. Se o erro ocorrer novamente, chame um técnico de serviço.
Unb	<b>Alarme de Desequilíbrio Unb</b>	O alarme desequilibrado deve ser resolvido através dos seguintes métodos. 1. Centrifugação Prima "Power" durante 2 segundos para desligar a máquina de lavar. Abra a porta, agite a roupa e volte a colocar na máquina de lavar, selecione então o programa de apenas centrifugação para repetir. 2. Carga demasiado leve-pesada Prima "Power" durante 2 segundos para desligar. Abra a porta, coloque algumas toalhas e selecione o programa de apenas centrifugação para repetir.

# MANUTENÇÃO

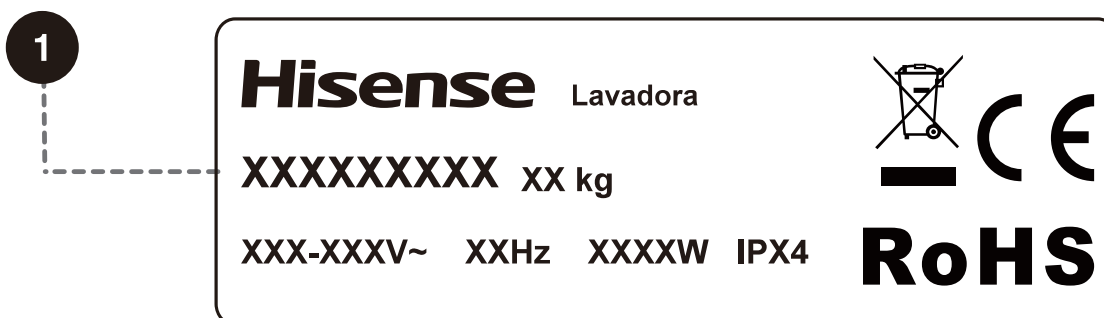
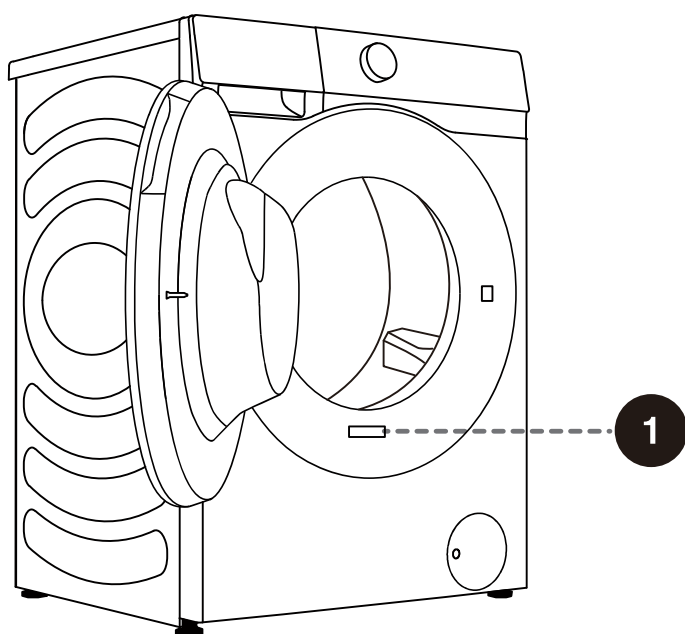
## Antes de chamar um técnico de serviço

Quando contactar um centro de assistência, indique o tipo da sua máquina de lavar roupa (1).

O Tipo, código/ID, modelo e número de série são indicados na placa de classificação (tipo) localizada na parte frontal da abertura da porta da máquina de lavar.

⚠ Em caso de defeito, use apenas peças de reposição aprovadas por fabricantes autorizados.

⚠ Reparos ou qualquer reivindicação de garantia resultante de conexão ou uso incorreto da máquina de lavar não serão cobertos pela garantia. Nesses casos, os custos de reparação serão cobrados ao utilizador.





# RECOMENDAÇÕES PARA LAVAR E USAR ECONOMICAMENTE A SUA MÁQUINA DE LAVAR ROUPA

Lave as roupas coloridas novas separadamente na primeira vez.

Lave a roupa muito suja em quantidades menores, com mais detergente em pó ou com um ciclo de pré-lavagem.

Aplique um removedor de manchas especial em manchas difíceis antes da lavagem.

Recomendamos consultar as DICAS DE REMOÇÃO DE MANCHAS.

Se costuma lavar roupas em baixas temperaturas e com detergentes líquidos, podem surgir bactérias que podem criar odores na máquina de lavar. Para evitar esse odor, recomendamos executar ocasionalmente a limpeza do tambor com o programa Steril.

Recomendamos que evite lavar quantidades muito pequenas de roupa, pois isso levará ao uso excessivo de energia e pior desempenho da máquina de lavar.

Solte qualquer roupa dobrada antes de colocá-la no tambor.

Use apenas detergentes para lavar na máquina.

Adicione detergentes em pó ou líquidos conforme as instruções do fabricante, de acordo com a temperatura de lavagem e o programa de lavagem selecionado.

Ao usar detergentes altamente concentrados, use copos de dosagem especiais (fornecidos com o detergente) e coloque-os diretamente no tambor do aparelho.

Se a dureza da água for superior a 14°dH, deve utilizar amaciador de água. Danos no aquecedor resultantes do uso incorreto de amaciadores de água não serão cobertos pela garantia. Verifique as informações sobre a dureza da água com a empresa ou autoridade local de abastecimento de água.

O uso de lixívia à base de cloro não é recomendado, pois podem danificar o aquecedor.

Se usar um agente de descalcificação, lixívia ou corante, use apenas o tipo adequado para uso no aparelho.

Não use solventes ou produtos químicos semelhantes (por exemplo, diluente, terebintina, gasolina, etc.)!

Não adicione pedaços endurecidos de detergente em pó no dispensador de detergente, pois isso pode entupir a tubulação da máquina de lavar.

Ao usar produtos líquidos espessos para o cuidado da roupa, recomendamos diluí-los com água para evitar o entupimento do dreno do compartimento de detergente.

Os detergentes líquidos destinam-se a programas de lavagem sem pré-lavagem.

Em taxas de centrifugação mais altas, haverá menos umidade residual na roupa. Como resultado, a secagem na máquina de secar será mais econômica e rápida.

# DICAS DE REMOÇÃO DE MANCHAS

Antes de usar removedores de manchas especiais, tente usar os métodos naturais que não agridem o meio ambiente em manchas menos difíceis.

No entanto, uma ação imediata é necessária! Molhe a mancha com uma esponja absorvente ou papel toalha; em seguida, enxágue com água fria (morna) - mas nunca com água quente!

<b>Manchas</b>	<b>Removedor de manchas</b>
<b>Lama</b>	Quando a mancha estiver seca, primeiro raspe-a da roupa antes de lavá-la na máquina de lavar. Se a mancha for persistente, mergulhe-a num removedor de manchas à base de enzimas antes da lavagem. Se a mancha não for persistente, lave a roupa com detergente líquido ou detergente em pó e água antes da lavagem.
<b>Antiperspirante</b>	Antes de lavar na máquina de lavar, aplique detergente líquido na roupa. Aplique removedores de manchas em quaisquer manchas difíceis. Como alternativa, use líxivia à base de oxigénio para a lavagem.
<b>Chá</b>	Mergulhe ou enxágue a roupa em água fria e adicione o removedor de manchas, se necessário.
<b>Chocolate</b>	Mergulhe ou enxágue a roupa com água morna e sabão. Em seguida, aplique sumo de limão e enxágue.
<b>Tinta</b>	Antes de lavar na máquina de lavar, aplique removedores de manchas na nódoa. Pode ainda usar álcool desnaturado. Vire a roupa do avesso e coloque uma toalha de papel sob a mancha. Use o álcool na parte de trás da mancha. Ao final do processo, enxágue bem a roupa.
<b>Canetas de feltro</b>	Dilua um pouco de amido em água e aplique na mancha. Quando secar, raspe com um pincel; em seguida, lave a roupa na máquina de lavar.
<b>Comida de bebé</b> (urina, lama, manchas de comida)	Antes de lavar na máquina de lavar, mergulhe as manchas em água morna por pelo menos meia hora. Para facilitar a remoção de manchas, adicione um removedor de manchas à base de enzimas.
<b>Erva e relva</b>	Antes de lavar na máquina de lavar, mergulhe a roupa em um removedor de manchas à base de enzimas. Manchas de erva também podem ser removidas mergulhando (por aproximadamente 1 hora) em sumo de limão diluído ou vinagre destilado.
<b>Ovos</b>	Mergulhe a roupa num removedor de manchas à base de enzimas. Mergulhe em água fria por pelo menos 30 minutos ou algumas horas se as manchas forem persistentes. Em seguida, lave na máquina de lavar.
<b>Café</b>	Mergulhe a roupa em água salgada. Se a mancha não for recente, mergulhe-a com uma mistura de glicerina, amónia e álcool.
<b>Polimento de sapato</b>	Aplique óleo de cozinha na mancha e enxágue.

<b>Manchas</b>	<b>Removedor de manchas</b>
<b>Sangue</b>	Mancha fresca - enxágue a roupa com água fria e lave-a na máquina de lavar. Mancha seca - mergulhe a roupa num removedor de manchas à base de enzimas. Em seguida, lave na máquina de lavar. Se a mancha não desaparecer, tente removê-la com uma lixívia adequada para sua roupa.
<b>Cola, pastilha elástica</b>	Coloque a roupa num saco e leve ao congelador até que a mancha endureça. Em seguida, remova-a com uma faca romba. Em seguida, dilua a mancha com um removedor de manchas de pré-lavagem e enxágue bem. Por fim, lave a roupa como de costume.
<b>Maquilhagem</b>	Use um removedor de manchas para a pré-lavagem; em seguida, lave na máquina de lavar.
<b>Manteiga</b>	Antes de lavar na máquina de lavar, aplique removedor de manchas na nódoa. Em seguida, enxágue com água quente (tão quente quanto o tecido permitir).
<b>Leite</b>	Mergulhe a roupa num removedor de manchas à base de enzimas. Mergulhe por pelo menos 30 minutos ou algumas horas se as manchas forem persistentes. Em seguida, lave na máquina de lavar.
<b>Sumo de frutas</b>	Aplique uma mistura de sal e água na mancha. Deixe agir por algum tempo e depois enxágue. Pode aplicar bicarbonato de sódio, vinagre destilado ou sumo de limão na mancha antes de lavar na máquina de lavar. Para manchas antigas, use glicerina. Após 20 minutos, enxágue com água fria e depois lave a roupa na máquina de lavar.
<b>Vinho</b>	Mergulhe a roupa em água fria por pelo menos 30 minutos. Além disso, use um removedor de manchas. Em seguida, lave na máquina de lavar.
<b>Cera</b>	Coloque a roupa no congelador até que a cera endureça. Em seguida, raspe-a. Remova a cera restante colocando uma toalha de papel sobre a mancha e, em seguida, aqueça-a com um ferro até que o papel absorva a cera.
<b>Suor</b>	Antes de lavar na máquina de lavar, esfregue bem o detergente líquido na mancha.
<b>Pastilha elástica</b>	Coloque a roupa no congelador até que a pastilha elástica endureça. Em seguida, raspe-a. Em seguida, lave na máquina de lavar.

# DISPOSIÇÃO



A **embalagem** é feita de materiais amigos do ambiente que podem ser reciclados, descartados ou destruídos sem qualquer risco ao meio ambiente. Para esse fim, os materiais de embalagem são rotulados adequadamente.

O **símbolo** no produto ou na sua embalagem indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico normal. Leve o produto a um centro de recolha autorizado para processamento de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos.

Ao **descartar** a máquina de secar no final da sua vida útil, remova todos os cabos de alimentação e destrua a trava da porta e o interruptor para evitar que a porta trave ou bloqueie (segurança para crianças).

Este aparelho está marcado de acordo com a diretiva europeia sobre resíduos (WEEE).

O **descarte** correto do produto ajudará a evitar quaisquer efeitos negativos para o meio ambiente e à saúde das pessoas, que podem ocorrer em caso de despejamento incorreto do produto. Para obter informações detalhadas sobre a remoção e processamento do produto, entre em contato com o órgão municipal responsável pela gestão de resíduos, o serviço de recolha de lixo ou a loja onde comprou o produto.

# TABELA DE CONSUMO TÍPICO

## Instruções do programa


1. O programa eco 40-60 é capaz de lavar roupa de algodão com sujidade normal declarada lavável entre 40°C a 60°C, juntas no mesmo ciclo. Este programa é utilizado para avaliar o cumprimento da legislação de ecodesign da UE.
2. O consumo de energia no modo desligado é de 0,49W e o modo stand-by é de 0,49W.
3. Os programas mais eficientes em termos de consumo de energia são geralmente aqueles que funcionam a temperaturas mais baixas e duração mais longa.
4. Carregar a máquina de lavar doméstica até a capacidade indicada pelo fabricante para os respectivos programas contribuirá para a economia de energia e água.
5. Uso correto de detergente, amaciadores e outros aditivos. Não aplique detergente em excesso. Isso pode afetar negativamente os resultados da lavagem.
6. Limpeza periódica, incluindo frequência ótima e prevenção e procedimento de calcário.
7. O ruído e o teor de umidade restante são influenciados pela velocidade de rotação: quanto maior a velocidade de rotação na fase de centrifugação, maior o ruído e menor o teor de umidade restante.
8. As informações do produto e o código QR são refletidos na etiqueta de consumo de energia; as informações de registro do produto podem ser obtidas através de digitalizar o código QR.
9. A informação dos programas padrão.

Programas	Temperatura Seleccionada (°C)	Capacidade Nominal (kg)	Temperatura máxima no tambor (°C)	Duração do programa (h:min)	Consumo energético (kVWh/ciclo)	Consumo de água (litros/ciclo)	Teor de humidade restante (%)	Velocidade máxima de centrifugação (rpm)
Eco 40-60 Carga total	-	8,0	30	3:38	0,450	47,0	53,90	1400
	-	9,0	29	3:48	0,580	49,0	53,90	1400
Eco 40-60 Meia carga	-	4,0	27	2:48	0,360	35,0	53,90	1400
	-	4,5	25	2:54	0,310	38,0	53,90	1400
Eco 40-60 1/4 de carga	-	2,0	22	2:03	0,180	26,0	53,90	1400
	-	2,5	23	2:05	0,160	30,0	53,90	1400
Algodão	20	8,0	20	2:09	0,290	105,0	55,00	1400
	20	9,0	20	2:09	0,280	118,0	55,00	1400
Algodão	60	8,0	58	3:38	1,600	105,0	55,00	1400
	60	9,0	56	3:29	1,900	118,0	55,00	1400
Sintético	40	4,0	40	2:19	0,790	60,0	35,00	1400
	40	4,5	40	2:35	0,910	85,0	35,00	1400
Rápido 15'	20	1,0	20	0:15	0,038	18,0	75,00	800
	20	1,0	20	0:15	0,037	20,0	75,00	800

Os valores dados para outros programas que não o programa eco 40-60 são apenas indicativos.

Para mais informações sobre o modelo, pode aceder à base de dados oficial de produtos da União Europeia (EU EPREL) sobre Rotulagem Energética. O identificador do modelo também pode ser encontrado no rótulo energético fornecido com o produto.

 A carga máxima ou nominal aplica-se a roupa preparada de acordo com a norma IEC 60456.

 **Devido a desvios em termos de tipo e quantidade de roupa, centrifugação, oscilação da fonte de alimentação, temperatura e humidade ambiente, a duração do programa e os valores de consumo de energia medidos no utilizador final podem diferir dos indicados na tabela.**

*Reservamo-nos o direito de quaisquer alterações e erros nas instruções de uso.*

## Conexão Wi-Fi

Entre na interface "Configurações" do seu smartphone ou tablet PC, ligue o Bluetooth e a conexão sem fios e conecte-se à rede sem fios.

### NOTA

Este dispositivo pode suportar o Wi-Fi de 2,4GHz.

## Transferir

Na APP Store (Google Play Store, Apple App Store) do seu smartphone ou tablet PC, localize a aplicação ConnectLife, descarregue-a e instale-a.

### NOTA

Para melhorar o desempenho e a experiência, a aplicação pode ser atualizada sem notificação.


## Iniciar sessão




Tem de iniciar sessão no ConnectLife com a sua conta primeiro. Se não possuir uma conta ConnectLife, terá de criar uma nova. Consulte as instruções da aplicação para mais detalhes.

### NOTA

Se já possui uma conta Google, pode utilizar a sua conta Google para iniciar sessão diretamente.


## Ligação do dispositivo



1. Abra o ConnectLife no seu smartphone ou tablet PC;
2. Vincule o seu dispositivo ao ConnectLife da seguinte forma:
  - A. Clique em "**Iniciar aqui Adicionar aparelhos**" na página "**Início**", ou clique em "**Adicionar aparelhos**" na página "**Dispositivos**" ou clique em "**+**".
  - B. Selecione "**Máquina de lavar**" ou clique em "**Digitalizar código QR/BAR**" ou "**Entrada manual**" abaixo.
  - C. Digitalize o código QR/BARRAS no dispositivo ou insira o AUID/SN manualmente. Se **não** conseguir encontrá-lo, clique em  para obter instruções.
  - D. Clique em "**CONFIGURAR APLICAÇÃO**"
  - E. Leia as instruções, opere o dispositivo no estado 'Networking and Binding' e clique em "**SEGUINTE**".
  - F. Neste momento, a aplicação começa a procurar dispositivos, e pode selecionar o dispositivo a conectar à rede na lista de pesquisa; Se este não for encontrado, verifique se o seu bluetooth está ligado. O Bluetooth deve ficar sempre ligado. Nesse momento, clique em "**SEGUINTE**".
  - G. Selecione o seu Wi-Fi doméstico, insira a palavra-passe e clique em "**LIGAR**". O dispositivo iniciará a rede e a ligação.
  - H. Após a ligação com sucesso, você pode definir o nome do dispositivo e a sala.
  - I. Agora, o dispositivo pode ser controlado remotamente pela APP.

 Quando o ícone " no visor não está ligado, não pode controlar remotamente a máquina através do telemóvel. Para ativar esta função, mantenha premida a tecla " no painel.

### NOTA

Como redefinir o Wi-Fi e desvincular todas as relações vinculativas do dispositivo:

1. Pressione a tecla de alimentação para iniciar o dispositivo e fazer com que ele se conecte à rede normalmente.
2. Pressione as duas últimas teclas simultaneamente durante 3 segundos e o ecrã exibirá " - b".
3. Desligue e reinicie o dispositivo para fazer uma nova ligação.
4. Após a desvinculação, o dispositivo deve ser reiniciado ou a desvinculação falhará. A separação excluirá as informações dos utilizadores armazenadas no dispositivo anteriormente.
5. Como sair do modo de distribuição de rede:

Se desejar sair quando o ecrã apresentar "**bom**", pressione " simultaneamente durante 3 segundos; pode desligar o aparelho ao pressionar " ou aguardando 5 minutos.

**Hisense**

life reimagined